

3 Aruba

‘Nederlander’ Xander Bogaerts wint met All Star Game



9 Wereld

Cameron tot May: Blijft dicht bij EU



10 Economie

‘EU stelt privacy burgers onvoldoende veilig’



12 Sport

Bokser Pacquiao weer de ring in



Geen recht op compensatie bij Arubaanse vliegmaatschappijen

ORANJESTAD — Binnen de Europese Unie (EU) hebben vliegtuigpassagiers recht op compensatie bij vertraging, overboeking of annulering van hun vlucht. Dit bedrag kan oplopen tot 600 euro. Wet- of regelgeving voor compensatie voor passagiers van Arubaanse luchtvaartmaatschappijen bestaat tot op heden niet. Nergens kan schade worden geclaimd. En dat moet veranderen, stellen advocaat Lincoln Gomez en Dienst Huur en Consumentenzaken (DHC).

door onze verslaggever Bobby Spier

In de Nederlandse media verscheen onlangs het bericht dat vliegtuigpassagiers hun schade vaak niet claimen als zij meer dan drie uur vertraging hebben. Het Financieele Dagblad (FD) schrijft dat volgens berekeningen van EU-claim en Vlucht-vertraagd.nl de claims afgelopen jaar goed waren voor een totaal van 66 miljoen euro, maar daarvan wordt nog niet de helft uitbetaald. Door onduidelijkheid over de geldende wetten en regels kent men vaak hun recht niet, en daar maken vliegtuigmaatschappijen ‘graag gebruik van’. Zo wordt de vertraging, om onder de financiële compensatie uit te komen, afgeschoven op overmacht of wordt er volgens het FD ‘gestrooid’ met ‘goedmakertjes zoals vouchers’.

Arrogantie

Naar aanleiding van dit nieuws zwengelt advocaat Gomez, die gespecialiseerd is in lokaal en internationale vliegrecht, de discussie aan dat op Aruba wettelijk niets geregeld is voor passagiers die in deze situaties terecht komen. Passagiers die gebruik maken van lokale vliegtuigmaatschappijen

ontvangen geen financiële compensatie bij vertraging van de vlucht. Ook niet als zij hierdoor de overstap op een ander vliegtuig missen, of een belangrijke afspraak. “Departamento di Aviacion Civil (Directie Luchtvaart, red.) heeft geen regels dat vliegmaatschappijen een financiële compensatie geven aan passagiers die hier slachtoffer van worden. Het gaat niet alleen om de vertraging, maar ook om de arrogantie van de maatschappijen die geen excuses aanbieden, niet een andere accommodatie regelen, waar door mensen te laat komen voor hun werkafspraak, huwelijk, concert, of te laat zijn om hun geliefde nog voor de laatste keer levend te zien in het ziekenhuis”, aldus Gomez.

Vouchers

Receptionist Joshua Rama da van Insel Air bevestigt dat zij geen financiële compensatie geven als de vlucht vertraging oploopt, maar dat zij vouchers uitdelen. “Twee uur nadat de vlucht vertrokken had moeten zijn, geven wij de passagiers vouchers om iets te eten ter waarde van ongeveer 15 florin.” Als iemand zijn overstap op een andere maatschappij mist,

dan moet eerst gekeken worden of Insel Air hier een overeenkomst mee heeft. “Als wij geen overeenkomst hebben met deze maatschappij, dan zijn wij niet aansprakelijk voor de connectie en voor de gemiste vlucht. Hebben wij wel een overeenkomst, dan moeten wij de tickets veranderen.” Bij annulering wordt de vlucht opnieuw geboekt door Insel Air en wordt er gezorgd voor een hotel en taxi. Aruba Airlines was voor uitleg over hun beleid niet bereikbaar.

Beter beschermen

Dienst Huur en Consumenten Zaken (DHC) krijgt jaarlijks een aantal klachten binnen van passagiers die te maken hebben met vertragingen, annuleringen of niet flexibel gedrag van vliegmaatschappijen. Luciano Maduro van DHC vertelt dat je als passagier eigenlijk recht zou moeten hebben op geld terug, als de maatschappij niet aan zijn belofte voldoet. Ook hij ziet echter dat Aruba hiervoor geen goede regels heeft. “Het zou goed zijn als de consument beter beschermd wordt, vooral bij het annuleren van vluchten.” Hij legt uit: “Bij twee uur vertraging heb je meestal geen enorme schade, maar als je te maken hebt met een vlucht die een dag later is, kan je zomaar je hotelkamer kwijt zijn. Het recht voor passagiers is niet specifiek genoeg. Het zou goed zijn als de wet dit regelt.”

Advocaat Gomez benadrukt dat Arubaanse passagiers het parlement moeten overtuigen van het feit dat het belangrijk is dat Aruba ook de Europese wet voor financiële compensatie invoert. “Alleen op deze manier kan misbruik van vliegtuigmaatschappijen voorkomen worden. Want dan gaan zij het financieel voelen als ze weer een vertraging aankondigen”, aldus Gomez.

Arubaans talent concurrent voor Taty Frans



ORANJESTAD — Ethan Westera (18), door de organisatie van de Hi-Winds bestempeld als ‘het grootste talent van Aruba’, maakt het zijn concurrenten erg lastig. Gisteren tijdens de start van het Pan-Amerikaanse IFCA kampioenschap slalom, onderdeel van het sportevenement Hi-Winds bij de Fisherman’s Huts, werd hij in de hoogste categorie (men seniors) tweede, achter de bekende Bonairiaanse professionele windsurfer Taty Frans. Zijn jongere broer Nathan Westera behaalde een eerste plek in de categorie ‘men youth’. Het IFCA slalom-kampioenschap duurt nog tot en met vrijdag. Dan zijn de finales, gevolgd door een prijsuitreiking. Bijzonder is de deelname van een vader-zoon duo. Constantino Saragoza (Tatun) en zoon Jurgen Saragoza uit Bonaire doen het niet onverdienstelijk in het IFCA-kampioenschap. Vader werd op de eerste racedag tweede in de categorie grandmasters en zoon behaalde de vierde plek in de categorie ‘men juniors’.

Roemeense bende hield mensen als slaven

BOEKAREST — De Roemeense politie heeft een bende opgerold die tientallen mensen had ontvoerd en de slachtoffers behandelde als slaven en hen dwong te bedelen.

Er werden 29 bendeleden opgepakt. In een dorp ten noordwesten van de Roemeense hoofdstad Boekarest bevrijdde de politie drie volwassenen en twee kinderen. De politie denkt dat de bende sinds 2008 zeker veertig volwassenen en kinderen heeft ontvoerd. Ze moesten zich uitlekken, werden aan kettingen vastgezet en werden voor de lol van de bendeleden gedwongen van de vloer te eten. Vermoed wordt dat enkele slachtoffers zijn verkracht.

Het is niet bekend waar alle slachtoffers nu zijn.

Italiaanse maffiabaas Provenzano gestorven



ROME — Een van de beruchtste Italiaanse maffiabazen, Bernardo Provenzano (83), is in een ziekenhuis in Milaan gestorven. Dit is vandaag meegedeeld door gevangenisautoriteiten. Provenzano was het onomstreden hoofd van de Siciliaanse Cosa Nostra van 1993 tot en met zijn arrestatie in 2006. Het was hem gelukt om 43 jaar uit handen van de politie te blijven. Provenzano maakte als jonge huurmoordenaar al naam in Corleone, een stad vlakbij Palermo die bekend werd door de Godfather-films. Zijn bijnaam was ‘Binnu de tractor’, omdat hij vijandelijke maffialeiden zonder pardon neer maaide.

Vijftien jaar cel voor moord echtgenote

DEN BOSCH — De rechtbank in Den Bosch heeft vandaag een 63-jarige Bosschenaar tot een gevangenisstraf van vijftien jaar veroordeeld voor de moord op zijn vrouw. Hij bracht zijn 64-jarige echtgenote om door met een hamer op haar hoofd te slaan en haar vervolgens te wurgen.

De dader zei vorig jaar november tot zijn daad te zijn gekomen omdat hij in financiële problemen zat waar zijn vrouw niet van op de hoogte was. Hij betwistte dat het om een moord ging, omdat hij geen vooropgezet

plan zou hebben gehad haar om te brengen. Volgens de rechter had hij daar echter wel degelijk op voorhand over nagedacht. Volgens de rechter projecteerde de dader zijn eigen problemen op zijn vrouw,

evenals zijn wens om samen uit het leven te stappen. Verder woog de rechtbank mee dat de vrouw moeder was van acht kinderen en oma van elf kleinkinderen. “Voor hen betekent de dood een buitengewoon pijnlijk en onomkeerbaar verlies van een dierbare. De moord en de wijze waarop deze is gepleegd, hebben diep ingegrepen in het leven van haar kinderen, kleinkinderen en andere familieleden.”

Duitsland houdt razzia geheime Facebook-groep

BERLIJN — De Duitse politie heeft vandaag huiszoeking gedaan bij leden van een geheime extreemrechtse Facebook-groep. De razzia vond door heel Duitsland plaats, in dertien deelstaten. Er werden vele computers en belastend materiaal in beslag genomen. De politie arresteerde nog nie-

mand. In de Facebook-groep werd de afgelopen maanden door 36 leden het nationaal-socialisme verheerlijkt en haat gezaaid tegen vreemdelingen en joden. Volgens de Duitse minister van Binnenlandse Zaken Joachim Herrmann (CSU) neemt het aantal delicten op dit gebied hand

over hand toe: “Haatzaaiende berichten zijn vaak een voorstadium van radicalisering en extreemrechtse activiteiten hebben daarom ook op het internet niets te zoeken.” Hij verzoekt internetgebruikers daarom om bij extreemrechtse uitingen niet weg te kijken, maar actie te ondernemen.

Japanse keizer wil stoppen

TOKIO — De 82-jarige keizer Akihito van Japan wil in de komende jaren aftreden. Dit meldde de publieke omroep NHK vandaag. Als de keizer ‘met pensioen gaat’, zou dit voor het eerst zijn in Japan. Akihito is al 27 jaar keizer. Kroonprins Naruhito is 56 jaar oud.

De NHK meldde niet waarom de keizer ermee o zou willen houden. Hij heeft wel hartproblemen. Akihito besteed op 7 januari 1989 de troon en was de eerste Japanse keizer die niet als ‘god’ aantrad. Zijn vader Hirohito had in zijn verklaring voor de mense-lijkheid in 1946 de goddelijkheid van de Japanse keizer geschrapt. Om het vertrek van Akihito mogelijk te maken zal eerst de Japanse wet moeten worden aangepast. Die heeft namelijk alleen regels voor het geval een keizer overlijdt en niet voor een voortijdig aftreden. De gezondheid van Akihito houdt de Ja-



Binnen enkele jaren wil de 82-jarige keizer Akihito aftreden. Hij is al 27 jaar keizer.

panse gemoederen al langer bezig. In 2003 werd hij voor prostaatkanker behandeld.

Sinds 2008 heeft hij last van allerhande klachten wegens stress, onder andere maag-

bloedingen. De monarch onderging ook minstens een hartoperatie.

Nog geen definitieve beslissing over hedge-contract

ORANJESTAD — Het Water en Energiebedrijf (WEB) heeft nog geen definitieve beslissing genomen over een nieuw hedging-contract met daarin langlopende prijsafspraken over de afname van ruwe olie. Het huidige hedging-contract loopt in 2017 af en is omstreden. WEB wil 40 procent van de inkoop van olie hedgen, het overige percentage zou voor de marktwaarde worden aangeschaft.

Begin dit jaar zei WEB-directeur Luis Oduber tegen *Amigoe* dat zij in de eerste helft van 2016 een beslissing wil nemen over hedging. Oduber gaf toen al aan dat de keuze lastig is, omdat moeilijk te voorspellen is wat de olieprijs gaat doen en wat de consequenties zijn als zij het contract deels gaan 'unwinden' (spreiden). Echter, nu blijkt dat er nog geen definitieve keuze is gemaakt of WEB na 2017 doorgaat met hedging of dat zij een deel van het (dure) contract gaat spreiden over 2017, 2018 en 2019, waardoor Aruba deels profiteert van het huidige lage olietarief.

Evaluatie
Momenteel wordt rond de 80 procent gehedged. Het plan is om in 2017 nog maar 40 procent te hedgen en de resterende 60 procent af te laten hangen van de marktprijs van olie. Maar dit staat nog



WEB-directeur Luis Oduber

niet vast. Eerst wordt er nog naar de financiële situatie van WEB worden gekeken. Daarnaast wordt in de politiek de laatste en de (mogelijk) aankomende hedge-periode geëvalueerd.

Kritiek
WEB kreeg vorig jaar veel kritiek over het afgesloten hedge-contract, waarin con-

tractueel vaststaat hoeveel Aruba tot en met 2017 betaalt voor een vat olie. Dit om een stabiel elektriciteitsstarief te kunnen bieden aan zowel bedrijven als consumenten. Nu de olieprijs al tijden historisch laag is, blijkt het contract een strop voor Aruba waarvan WEB, maar ook de samenleving, de dupe is.

Binnenstad San Nicolas over twee maanden klaar

SAN NICOLAS — Eind augustus moeten de werkzaamheden in de binnenstad van San Nicolas klaar zijn. De Arubaanse Wegenvbouw is belast met de uitvoering van de werkzaamheden aan de promenade van San Nicolas.

De aannemer heeft hiervoor een bedrag van 1,6 miljoen florin beschikbaar, zegt de regering. Dat geld komt uit het toerismefonds TPEF. Het project is een samenwerking tussen het ministerie van Toerisme, het ministerie van Infrastructuur en Dienst Openbare Werken. De projectleider is Michael Croes, hij legt uit dat de werkzaamheden aan de binnenstad in twee fasen verdeeld zijn. Fase 1 is tussen San Nicolas Store en O'Neals Caribbean Kitchen, fase 2 loopt van O'Neals Caribbean Kitchen tot aan Central Madereinse. Alle oude infrastructuur wordt vernieuwd. Croes vertelt dat ze alle oude klinkers weghalen, alle rioleringsbuizen onder de grond worden vervangen



door nieuwe buizen en ook het irrigatiesysteem voor het be-wateren van de bomen wordt vervangen. Daarnaast wordt alle straatverlichting vervangen door nieuwe verlichting.

Toegankelijk
De projectleider zegt dat ze

hun best doen om winkels, restaurants en andere bedrijven in de binnenstad toegankelijk te houden, zodat klanten er gemakkelijk kunnen komen.

Hij vraagt ondernemers in het betreffende gebied waar

wordt gewerkt wel om ook rekening te houden met de werkzaamheden.

Volgens Croes zal het gebied er na de werkzaamheden weer mooi uitzien en kan iedereen dan genieten van een mooie straat.

CBA onderzoekt economische impact all inclusive

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) onderzoekt de economische impact van het zogeheten all inclusive-toerisme. Als dit onderzoek is afgerond, deelt de Bank haar resultaten met de regering en het parlement.

Dat werd bekend nadat onlangs in diverse media advertenties verschenen van hotelorganisatie Ahata, die

beweerde dat de CBA de overheid had geadviseerd te wachten met wetgeving, totdat het onderzoek is afgerond. Hoewel

er inderdaad onderzoek gaande is, ontkent de bank dat het de regering heeft geadviseerd om behandeling van de wetgeving uit te stellen. Ook PricewaterhouseCoopers (PwC) heeft zich gedistantieerd van de advertenties van Ahata. In een kort persbericht zegt PwC-directeur Ruben Goedhoop dat zij niets te maken hebben met de advertentie van Ahata waarin het bedrijf genoemd werd. "(...) de naam van ons bedrijf is zonder toestemming gebruikt", aldus Goedhoop. "PwC is geen partij in dit publieke debat."

Ondanks dat de Centrale Bank niet heeft geadviseerd om te wachten, willen oppositiepartijen MEP en PDR dat wel. Onafhankelijk Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp vreest zelfs dat de gouverneur deze wetgeving zou tegenhouden, zonder dat daar 'deugdelijk onderzoek' aan vooraf gaat. De Staten van Aruba hebben de wetgeving voor het aan banden leggen van het all inclusive-toerisme dan ook nog niet behandeld. Ook is nog geen datum geprikt voor de behandeling, na het reces van het parlement.



Het is wetenschappelijk bewezen dat een wijntje het lekkerste smaakt op woensdag, zal het waar zijn? Onze openingstijden zijn 7:30-00.00. Tot straks!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Tienda di Educacion

TE HUUR:

Italiestraat # 24-A achter Crown & Kong Hing SM: Winkelpand of kantoor ruimte, met airco, badkamer en keuken. Er is een beveiliging rollooi Af. 1.400,- p/m (exclusief)

BETTER HOMES N.V.
Solito # 100
Tel: (+297) 582-8080

TE KOOP

Authentiek Arubaanse pand vanuit 1930, top locatie, hoofdweg Ponton
Avg. 935.000,- Tel. 7447854

Behoudt 160 m2, Groot Perceel 900 m2, Helemaal gerenoveerd en herbouwd in 2015, 4 kantoorruimtes, 2 luxe badkamers, zolder, genoeg parkeerplaats, uitbreidingsmogelijkheden, Luxe.

Looking for English Tutor

Twice a week for 2 boys 13 & 11 years old
Starting 1st. week of August 2016
Hours: from 4 p.m. to 6:00 p.m. or from 5 p.m. to 7 p.m.

Please call: **593 8848**

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 502-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st. Bring this ad with you for special offers!

Casa Tua

**JOB OPPORTUNITY
PART-TIME / FULL TIME
WAITER / BARTENDER**

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.
Must be flexible with schedule
Must have 2 years experience in similar position
Must have an EPI degree
Must be Local or with a Valid Working permit

Apply in person at Casa Tua Renaissance or send CV to casatuaexecutive@gmail.com

OKEANOS

LOCAL SUMMER SPECIAL

Disfruta di un **COUPLE MASSAGE** den nos Spa Cove riba Renaissance Island

PA SOLAMENTE **Afl. 350**
50 min Swedish couple massage & boarding pass pa Renaissance Island

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Tambe ta obtenibel y ta valido pa 6 luna

Puntra pa nos loyalty card y beneficia di esaki!

Oferta ta valido for di dia 1 di July te cu 31 di July 2016

Situa na Renaissance Mall, pa reservacion of mas informacion yama 523-6176
Habri for di 8am pa 8pm | www.okeanosspaaruba.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid July 7 - 13

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS 3D daily: 4:45 7:00 matinee: 2:15 NEW PG
THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	THE SECRET LIFE OF PETS IN 2D daily: 4:30 7:30 matinee: 2:00 2:45 NEW PG
THE PURGE ELECTION YEAR daily: 6:45 9:15 late: 11:45 R	THE PURGE ELECTION YEAR daily: 7:00 9:30 late: 12:15 R
THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:30 3:00 PG-13 late: 11:15	THE LEGEND OF TARZAN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 PG-13 late: 11:45
INDEPENDENCE DAY daily: 8:45 late: 11:30 PG-13	INDEPENDENCE DAY daily: 9:15 late: 12:00 PG-13
THE SHALLOWS daily: 4:30 9:15 matinee: 12:00 2:15 PG-13 late: 11:15	THE SHALLOWS daily: 5:15 9:45 matinee: 12:00 PG-13
CENTRAL INTELLIGENCE daily: 4:00 9:00 matinee: 1:00 PG-13 late: 11:45	CENTRAL INTELLIGENCE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 PG-13 late: 11:30
FINDING DORY daily: 5:00 6:30 matinee: 12:00 2:30 PG	FINDING DORY daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15 PG
THE CONJURING 2 daily: 7:45 late: 11:00 R	THE LEGEND OF TARZAN IN 2D daily: 9:30 late: 12:00 PG-13

*matinee: @ Ren: SAT - WED @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

**De Cedula is er weer!**

Vanaf 18 juli 2016 wordt de nieuwe Cedula op Aruba geproduceerd. Het verkrijgen van een nieuwe ID card gaat heel gemakkelijk en is klaar terwijl u wacht!

Wilt u ook een nieuwe Cedula?
Maak dan een afspraak via www.censo.aw. De kosten voor een nieuwe Cedula bedragen Afl. 40,-.



Maak een afspraak op www.censo.aw.



Tijdens de afspraak wordt een digitale foto en handtekening gemaakt.



De Cedula wordt geprint en is klaar voor gebruik.



Klaar terwijl uw wacht.

Voor meer informatie kijk op www.censo.aw | 

Toerisme-minister Oduber vreest ‘wildgroei’ hotels

ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber maakt zich zorgen over mogelijke plannen om het ruimtelijk ordeningsplan (ROP) zodanig aan te passen dat de aanleg van nog meer hotels en condominiums – ook in natuurgebieden – mogelijk wordt. Hij zegt bang te zijn voor een ‘wildgroei’ aan hotels.



Foto: Arlen Raaijijn

Minister Otmar Oduber

Minister Oduber zegt dat er inderdaad meer kamers nodig zijn. De bezettingsgraad is immers één van de hoogste in het Caribisch gebied. Punt is echter dat het wel moet gebeuren met hotels in de hogere prijssegmenten. De minister zegt gesproken te hebben met partijen die in het verleden opties en erfpachtrechten hebben gekregen voor de aanleg van hotels en condominiums en deze ook hebben laten vernieuwen. Ook zegt hij zijn zorgen kenbaar te hebben gemaakt binnen de ministerraad en direct met Infrastructuur-minister Benny Sevinger, die de erfpachten uitdeelt. Los van dat er kennelijk stukken land worden uitgegeven voor goedkopere

all-inclusive projecten, die volgens Oduber niet passen binnen de strategie van ATA om juist meer vermogende toeristen naar het eiland te trekken, wordt ook nog eens land uitgegeven in gebieden waar veel natuur is, een factor waar het toerismebeleid op Aruba in de laatste jaren juist heel erg op gericht is, aldus de minister.

Zoetry
De geplande wijzigingen in het ROP – Oduber zegt nog

niet fijne ervan te weten, aangezien hij uitlandig was toen dit ter sprake kwam – gelden overigens ook voor het mangrovegebied rond Isla di Oro in Pos Chiquito. Daar is het nog altijd de bedoeling dat een boutique-hotel van het keten Zoetry wordt aangelegd. Oduber zegt daar wel voorstander te zijn, aangezien dit project juist ‘anders en uniek’ is en een toevoeging zou zijn voor het hotelaanbod op het eiland. Een all-in-

clusive project binnen een lager segment zoals het Residence Inn dat momenteel wordt gebouwd in Bubali zou dat juist niet doen, volgens minister Oduber, die aangeeft dat dit ook een reden is waarom de regering voor de invoering van een nieuwe all-inclusive wet is. Feit is dat er momenteel een aantal projecten is met erfpachtopties. Minister Oduber zegt dat het niet te laat is om zoveel mogelijk van deze alsnog in te trekken.

Intern
In januari dreigde minister Oduber uit de regering te stappen. Eén van de redenen zou het ROP-beleid van minister Sevinger ten opzichte van hotel- en condominiumontwikkelaars zijn geweest. Een half jaar later is dit kennelijk nog steeds aan de orde. Minister Oduber zegt nu geen conclusies te trekken en zijn voorkeur te geven aan een intern dialoog over de kwestie. “Maar ik maak me zeker zorgen, en over verschillende zaken”, aldus minister Oduber.

Parlement: Regering moet haast maken met geschillenregeling

ORANJESTAD — De Staten van Aruba willen dat de regering haar best doet om ervoor te zorgen dat het gezamenlijk voorontwerp van de parlementen van Aruba, Curaçao en St. Maarten voor een Rijkswet Geschillenregeling ‘zo spoedig mogelijk’ wordt voorgedragen bij de Tweede Kamer. Het doel is een geschillenregeling op 1 januari 2017 in werking te laten treden. Daartoe heeft het parlement vorige week een motie aangenomen die door alle Statenfracties werd gesteund.

Momenteel is het de Rijksministerraad die beslist over geschillen tussen landen binnen het Koninkrijk. De gevolmachtigd ministers van de drie Caribische landen hebben in deze Rijksministerraad een stem, maar leggen het altijd af tegen de meerderheid van dertien Nederlandse ministers. Het ‘democratisch deficit’ waar deze ongelijkheid onderdeel van is, kreeg opnieuw aandacht na aanwijzingen van de Rijksministerraad aan de gouverneurs van St. Maarten en Aruba in 2013

en 2014. De roep om een geschillenregeling werd groter. Na jarenlange strijd voor de invoering van een instituut dat geschillen tussen het

Koninkrijk en de individuele landen kan beslechten, liggen nu twee concrete voorstellen op tafel. Op parlementair niveau hebben de Caribische landen van het Koninkrijk een voorstel gemaakt voor oprichting van een Gemeenschappelijk Hof voor Geschillenbeslechting, dat een bindend oordeel geeft over strikt juridische

geschillen. Ronald Plasterk, minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, kwam met een eigen voorstel waarin de Raad van State over geschillen een ‘zwaarwegend advies’ geeft dat overigens wel door de Rijksministerraad genegeerd mag worden. Tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in mei vorig jaar gingen alle parlementen echter akkoord met het uitgangspunt dat uitspraken van een geschillenorgaan, bindend moeten zijn. Het voorstel van Plasterk voldoet daar dus niet aan. Het voorstel van de Caribische landen van het Koninkrijk kwam tot stand tijdens het tripartiet op St. Maarten eerder dit jaar en sluit volgens de parlementariërs van deze landen beter aan op de eerdere afspraken. Het feit dat Plasterk kiest voor een eigen Rijkswet, lijkt

erop te doelen dat hij het Nederlandse regeringsstandpunt wil doordrukken. Als Nederland een Rijkswet wil aannemen, hebben de regeringen van de andere landen nog wel inspraak, maar ligt de uiteindelijke beslissing bij de Tweede Kamer.

Auto Serlimar-directeur in beslag genomen



ORANJESTAD — Het voertuig van Serlimar-directeur Richard Fingal, die maandagavond dood werd gevonden in een massagesalon in Piedra Plat, stond tot dinsdagmiddag nog geparkeerd buiten Four Seas Bar & Restaurant in Solito. Inmiddels is deze auto in beslag genomen. Fingal werd op voorgenomd adres voor het laatst gezien, voordat hij rond 20.00 uur een telefoontje kreeg en vertrok. Een collega die ook bij de bar aanwezig was, verklaarde aan de recherche dat hij bij zijn vertrek later op de avond de auto van Fingal buiten geparkeerd zag staan. De telefoongegevens van Fingal moeten nu uitwijzen met wie de Serlimar-directeur contact had voor het incident in het zogeheten Beauty Health Museum. Daarnaast worden de camera-beelden van het restaurant verder onderzocht. Over de masseuse van Chinese afkomst, die verdacht wordt van de moord, is nog niet veel bekend. Zij verklaarde aan de politie dat Fingal getracht zou hebben om haar aan te randen en of te verkrachten. De massagesalon staat niet ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.

CBA: Geldhoeveelheid mei 2016 gedaald

ORANJESTAD — De geldhoeveelheid is in mei, vergeleken met vorige maand, met 27,5 miljoen florin gedaald tot 3,9452 miljard florin. Dat kwam vooral door een afname van het netto binnenlands actief van 219,6 miljoen florin. De krimp werd grotendeels teniet gedaan door een toename van de netto buitenlandse activa van 192,1 miljoen florin.

De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakte dit onlangs bekend in haar maandelijks bulletin. De krimp van het binnenlandse component van de geldhoeveelheid was grotendeels het gevolg van een afname van de binnenlandse kredietverlening met 219,2 miljoen florin.

Toename overheidsdeposito's
De netto vorderingen van de bancaire sector op de publieke sector daalden met 220,6 miljoen florin. Dat banken minder vorderingen hadden op de overheid, lag vooral aan een toename van overheidsdeposito's ter waarde van 218,2 miljoen florin.

Een groot deel van dat geld (178,2 miljoen florin) werd opgehaald door de uitgifte van staatsobligaties in mei van dit jaar. De vorderingen op de private sector namen met 1,4 miljoen florin toe. Dat was vooral het gevolg van een toename van woninghypotheken (+4,1 miljoen). Leningen aan bedrijven (-1,6 miljoen florin) en consumentenkredieten (-1,1 miljoen florin) namen

af. De toename van de netto buitenlandse activa van de banksector werd vooral aangedreven door netto aankopen van consumenten ter waarde van 351,2 miljoen florin.

Deze toename wordt door de Centrale Bank vooral geassocieerd met het effectieverkeer, het toerisme en de netto overdrachten van buitenlandse rekeningen van binnenlandse vennootschappen. De toename werd grotendeels teniet gedaan door een netto inkoop van buitenlandse deviezen ter waarde van 159,1 miljoen florin, voor een groot deel gerelateerd aan betalingen voor goederen en andere diensten.

Mei goedkoper
Mei van dit jaar was gemiddeld 1,6 procent goedkoper dan vorig jaar. Dat kwam vooral door de afname van woonkosten, wat weer te maken had met een goedkoper stroomtarief dit jaar. Ook het prijscomponent Transport werd goedkoper, wat te maken had met een afname van de brandstofprijs.

Daarnaast werend kleding, schoeisel, huishoudelijke producten en services en recreatie en cultuur goedkoper. Restaurants en hotels daarentegen werden duurder. Zonder de prijscomponenten energie en voedsel mee te nemen, bleef de gemiddelde prijs gelijk aan dat van dezelfde maand vorig jaar. De twaalfmaandsinflatie kwam in mei 2016 uit op -0,5 procent, vergeleken met -0,2 procent in april 2016.

IN HET KORT

Aanrijdingen

Ter hoogte van de Cayena Mall in de Caya Betico Croes was een aanrijding tussen twee wagens, doordat de chauffeur die vanuit een zijweg de hoofdweg op reed geen voorrang verleende. De wagen botste tegen die van de weggebruiker die vanuit Santa Cruz richting binnenstad reed. De materiële schade was minimaal, maar de twee inzittenden van de wagen die voorrang had klaagden over nekpijn. Zij werden door ambulancebroeders ter plaatse behandeld. Op het kruispunt van de Santa Helenastraat en de Driemasterstraat was er wel sprake van grote materiële schade door een aanrijding tussen de wagen van de chauffeur die geen voorrang verleende aan de bestuurder van de auto op de Santa Helenastraat. Dit verklaarden ooggetuigen. Beide chauffeurs werden ter plekke behandeld door ambulancepersoneel.

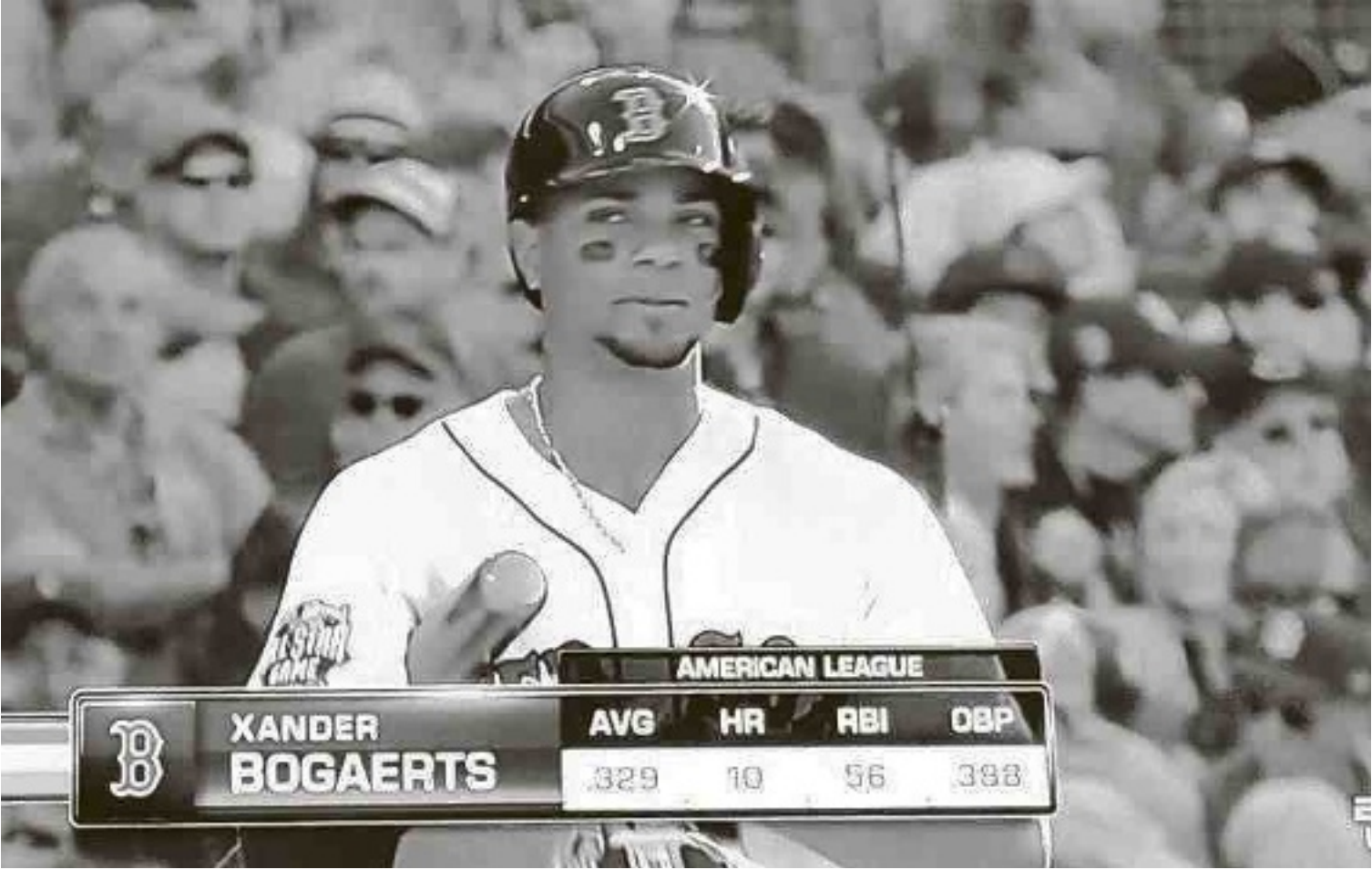
Balashi

Een motorrijder is door een pick-up aangereden bij het kruispunt van Balashi. De chauffeur gaf geen voorrang en sneed de motorrijder de pas af. De materiële schade aan beide voertuigen was beperkt en beide bestuurders hadden geen medische hulp nodig. De chauffeur van de pick-up werd echter aangehouden omdat hij onder invloed van alcohol reed.

Ongewenst bezoek

De bewoner van een huis aan de Pieter Boerstraat in San Nicolas schakelde de politie in om een zwerver weg te sturen. Hij lag op klaarlichte dag languit op straat voor de woning. Het bleek een zwerver te zijn die enkele uren daarvoor uit het politiebureau was vrijgelaten. Hij was echter zeer verward en de politie besloot dat het verstandig was om hem weer op te sluiten 'voor de openbare rust en zijn eigen veiligheid'.

‘Nederlander’ Xander Bogaerts wint met All Star Game



ORANJESTAD — Naast nationale trots om de Arubaanse honkballer Xander Bogaerts gisteravond in San Diego in de All Star Game te zien spelen, was er ook verontwaardiging en teleurstelling op sociale media. Want op de Amerikaanse tv prijkte naast zijn naam niet de Arubaanse, maar de Nederlandse vlag. Amigoe vroeg uitleg aan een andere honkbal-international, Eugene Kingsdale: “Aruba heeft geen eigen nationale honkbalselectie, Nederland wel. Daarom speelt Bogaerts internationaal onder de Nederlandse vlag.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het was in San Diego gisteravond de 87ste editie van de All Star Game, een honkbalwedstrijd waarin de beste honkballers uit de American League uitkomen tegen de beste spelers uit de Major League. Bogaerts, speler bij de Boston Red Sox, werd geselecteerd voor het team van de American League. Niet alleen voor hem een primeur, maar het is ook de eerste keer dat een Arubaan in deze selectie kwam. De wedstrijd verliep voor Bogaerts goed, hij scoorde weliswaar

niet, maar sloeg wel een tweehonkslag en zijn team won met 4-2 van de Major League. De wedstrijd werd op Aruba van de meerdere locaties bekeken, zoals in Bogaerts' hometown San Nicolas waar de wedstrijd in Carnival Village op een groot scherm te zien was. Ook in Crystal Theater in Oranjestad werd gekeken, net als in verschillende sportkroegen.

Vlag
De verontwaardiging barste los en werd volop geuit op sociale media toen Bogaerts in beeld werd gebracht met naast zijn naam

de Nederlandse vlag. “Aruba heeft toch een eigen vlag, waarom is die niet te zien?” en “waarom de Nederlandse vlag, terwijl hij van Aruba is?” Er werd ook volop geantwoord, met uitleg zoals dat het ‘te maken heeft met de nationaliteit, we zijn allemaal Nederlanders’.

Nationale selectie
Amigoe legde de vraag voor aan Eugene Kingsdale, een Arubaanse honkballer die in 1996 debuteerde in de Major League Baseball en daarna tijdens het WK uitkwam voor het Nederlandse honkbalteam. In 2009 speelde hij tijdens World Baseball Classic ook voor Nederland. “Ook al is Aruba een onafhankelijk land, feit is dat we géén nationale selectie honkbal hebben. Nederland heeft wel een nationaal honkbalteam. Aruba hoort bij het Koninkrijk en daarom kan Aruba, of kunnen Arubaanse spelers, onder de Nederlandse vlag internationaal meedoen.”

Kingsdale legt verder uit: “Als Arubaanse honkballers internationaal spelen, zoals Bogaerts tijdens de All Star Game deed, worden we om die reden met de Nederlandse vlag in beeld gebracht.” En met een trotse lach: “Maar is dat heel erg? Ik vind van niet. Want hij wordt weldegelijk aangekondigd als de gey van Aruba. Dat weten ze daar echt wel, dat hij van Aruba komt. Ik vind het groots wat Bogaerts doet, dat hij in de All Star-selectie zit.”

Reactie moeder

Vlak voor vertrek naar San Diego werd Sandra Brown, de moeder van Bogaerts, geïnterviewd door Click On Aruba en dat filmpje is op internet gezet. Zijn moeder zegt: “Zijn droom is al groot, maar All Star is nog een grotere droom die uitkomt. Hij is rustig onder, hij is samen met honkbalcollega's en reizen samen. *He just goes with the flow.* Hij laat zich niet gek maken.”

Gat in de markt

‘Zo ontzettend fijn om in dienst te staan van de maatschappij’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om. Amigoe vraagt het aan de ondernemers.

Ellen Beurmans heeft net haar zakenpartner Shanti gesproken van Prana. Shanti heeft Ellen verzocht weer naar Aruba te komen, om in ieder geval Prana tijdelijk over te nemen. Hier hoeft Ellen natuurlijk niet lang over na te denken. Maar brengt deze beslissing een andere wending voor de toekomst van Ellen?

door **Desiré Disco**

Wat is Pulse Aruba Health & Wellbeing?

Ellen Beurmans: “Het is een holistische praktijk, dat betekent dat wij de mensen benaderen als een eenheid. Pulse Aruba biedt behandelingen en cursussen aan met als focus de gezondheid en welzijn van de mens. Je hoeft niet per se met klachten bij ons te komen. Wij bieden ook behandelingen aan ten behoeve van ontspanning. Daarnaast geven wij ook Quantem training. Deze training heb ik samen met een hoogleraar op Aruba ontwikkeld.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“In 2005 heb ik het bedrijf Prana opgericht. Vanaf het begin liep het bedrijf zeer goed. Dit kwam mede doordat wij de tijd namen om te luisteren naar de mens. Hier sloten de behandelingen die wij aanbieden naadloos bij aan. Echter, na enkele jaren heb ik het stokje overgedragen aan Shanti voor een missie. Tot vorig jaar, toen belde Prana mij op met de vraag of ik de praktijk voor vier weken wilde draaien. Hier



hoefde ik natuurlijk niet lang over na te denken en ik ben terug gekomen naar Aruba. Het was zo ontzettend fijn om weer in dienst te staan van de maatschappij hier op Aruba. Het was echter zo druk in de praktijk dat ik me die vier weken een slag in de ronde heb gegeven. Toen Shanti eenmaal terug was in de praktijk, heb ik kenbaar gemaakt dat ik graag wil terug keren in het veld. Wij zijn toen in overleg getreden en we zijn toen uitgekomen op een vruchtbare samenwerking.”

Wat maakt het uniek?

“Wij zijn al jaren bezig in dit veld en we hebben ons enorm ontwikkeld. Hierdoor kunnen wij een heel mooi totaalplaatje aanreiken. Zo hebben wij lange tijd een bijzondere training gegeven aan zwangere vrouwen. Voor deze groep vrouwen hebben wij een zeer mooie behandeling ontwikkeld. Deze behandeling is bedoeld na de zwangerschap, om beter en sneller weer in balans te zijn. Tegenwoordig bieden wij ook een nieuwe training aan met

een EMS (Electric Muscle Stimulator) apparaat. Dit is een apparaat waarmee door middel van pulsen een activatie wordt ingezet op de spieren en organen. De cliënt kan rustig en comfortabel blijven liggen. Met de EMS is afvallen ook mogelijk. Het voordeel hiervan is dat tijdens het afvallen de pulse ook je huid prikkelt. Hierdoor blijft je huid dus

ook strak. Een half uur aan de EMS staat dan ook gelijk aan ruim twee uur zeer intensief sporten.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Dat gaat over de EMS. Ik was in Nederland en zag in de krant een zeer eenvoudige advertentie in de krant staan; moeiteloos afvallen, bel voor een gratis proefbe-



handeling. Ik heb toen direct de telefoon gepakt om een afspraak te maken. Eenmaal de eerste behandeling gehad te hebben, wist ik niet wat mij was overkomen. Ik voelde mij al direct een stukje beter. Ik heb toen gelijk vervolgspraken gemaakt. De kilo's vlogen eraf en ik voelde mij keer op keer beter na de behandeling. Helaas stopte

deze vrouw met het aanbieden van deze behandelingen. Ik ben toen gaan onderhandelen met de eigenaar van de praktijk, maar helaas liepen deze onderhandelingen spaak. Ik heb toen besloten om naar Prana te gaan met dit verhaal. Ik wilde namelijk deze behandelingen ook aanbieden op Aruba. Zodoende ben ik opzoek gegaan naar een EMS. Ik kan zeggen dat het na heel veel zoek werk gelukt is om een EMS naar Aruba te laten komen en sindsdien bied ik nu de speciale EMS behandelingen aan.”

Hoe vind je het ondernemersklimaat op het eiland?

“Wat een verademing! Het ondernemen op Aruba vind ik geweldig. Je wordt vrijgelaten om je ideeën uit te voe-

ren. In Nederland ervaar ik dit toch anders. Zo is samenwerken met collega-ondernemers nagenoeg onmogelijk in onze branche. De markt is verzadigd. En dat merk ik op Aruba niet. Hier werken wij graag samen en voeren wij soms nieuwe ideeën samen uit. Dit is toch iets geweldigs?!”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Ik wil graag meer behandelingen en cursussen aanbieden het komende jaar. Tevens gaan wij het komende jaar van start met een speciaal ontwikkeld bewustzijnsprogramma voor het toerisme. Tijdens deze sessie gaan we met de cliënten naar de Noordkust om meer bewust te zijn van je eigen lichaam en het leren creëren van comfortzones voor je zelf.”

Naam bedrijf	: Pulse Aruba Health & Wellbeing
Opgericht in	: 01 mei 2016
Naam eigenaar	: Ellen Beurmans
Locatie	: Zepp Lampestraat 10
Openingstijden	: Alleen op afspraak
Personeel	: 1



SERLIMAR

Cu imenso tristesa den nos curason
Serlimar ta anuncia fayecimento tragico
di nos Director



Sr. Ing. Richard Fingal

Na bida, hende di tur hende y hopi stima pa henter Serlimar.

Nos sincero Condolencia na su Esposa, yiunan y demas famia.

Cu Richard Sosega na Paz.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Overleden

Sra. Vda. Olga G. Krosendijk 27-06-2016

Camilio F. Noor 05-07-2016

Alcida Thodé – Wester 05-07-2016

Nurys I. Jimenez 09-07-2016

Salvador R. Kelly 10-07-2016

Sr. Lucas A. Blanco 11-07-2016

Sr. Ing. Richard Fingal 11-07-2016

Angélica Maduro 12-07-2016



DANKBETUIGING

Als ik doodga hoop ik dat jij erbij bent dat ik je aankijk, dat jij mij aankijkt, dat ik je hand nog voelen kan dan zal ik rustig doodgaan dan hoeft niemand verdrietig te zijn dan ben ik gelukkig.
(Remco Campert)

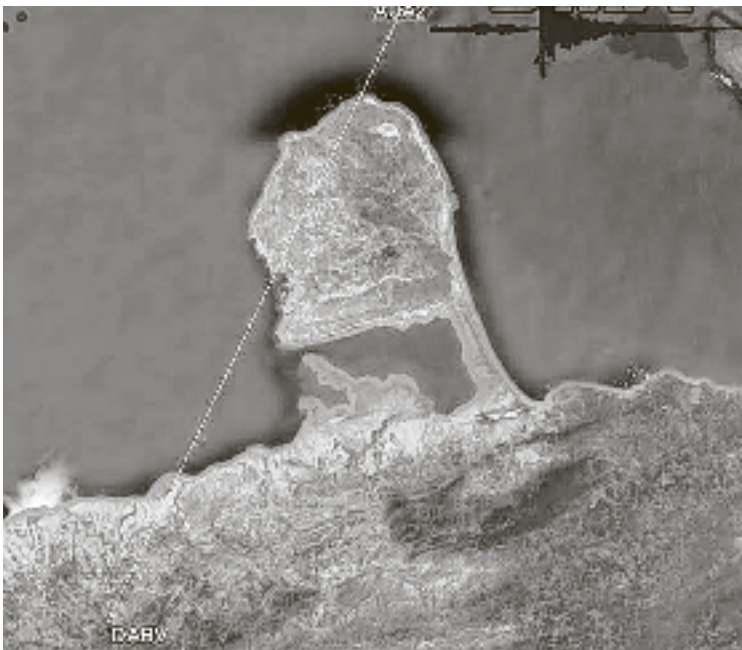
Hierbij willen wij U allen hartelijk danken voor de troostende woorden, prachtige bloemen, kaarten en e-mails die wij van U mochten ontvangen bij het plotselinge overlijden van onze innig geliefde en zorgzame echtgenoot, vader en opa,

PAULUS OSTENDORF

Amsterdam 24 juli 1939 – Aruba 13 juni 2016

Wij zijn ontzettend geroerd door zoveel medeleven. Kinderen en kleinkinderen. Ida Ostendorf Oranjestad, 13 Juli 2016

Meteo registreerde aardbeving maandagavond niet



ORANJESTAD — Zonder dat de apparatuur van de meteorologische dienst (Meteo) het duidelijk registreerde, vond maandagavond een lichte aardbeving plaats met een kracht van 2,5 op de schaal van Richter. Dit is de vierde aardbeving nabij Aruba dit jaar.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een aantal mensen had de beving gevoeld en nam contact op met Meteo om dit te controleren, maar de dienst kon deze informatie niet bevestigen. Ook *Amigoe* nam gisteren contact op met Meteo-directeur Marck Oduber, die vertelde dat er hier lokaal helemaal geen aardbeving had plaatsgevonden, maar

wel in Ecuador. “Maar dat kun je hier niet voelen”, aldus Oduber toen.

Meteo besloot om na verschillende berichtgeving in andere media nader onderzoek te verrichten en kwam er na een gesprek met de meteorologische dienst in Venezuela achter dat er wel degelijk een kleine aardbeving in de buurt van Aruba had plaatsgevonden om 23.02 uur. Deze was echter ‘zodanig licht’ dat ‘hun verschillende automatische seismografische software dit niet allemaal hadden geregistreerd (twee van de drie, red.), waardoor het werd gezien als ruis’. De dienst had hier geen melding over ontvangen. De exacte locatie betrof 12.61 N 70,24 W, ongeveer 25,9 kilometer ten noordoosten van Meteo.

Lichtere beving

Toch heeft Aruba te maken gehad met lichtere aardbevingen die wel zijn geregistreerd door de software. Op 22 juni registreerde Meteo nog een lichte aardbeving, waarvan het epicentrum op ongeveer 65 kilometer ten noordwesten van het eiland op een diepte van 10 kilometer lag. De beving had een kracht van 2,3 op de schaal van Richter. Oduber kan in eerste instantie niet aan Amigoe uitleggen waarom deze beving wel werd geregistreerd, omdat hij problemen had met de computer waarop de technische gegevens hierover staan. Daarna nam hij nogmaals contact met de redactie op om uit te leggen dat het probleem was dat de beving ten noorden van Aruba plaatsvond, en dat er pas in Santa Domingo een seismometer staat die dit zou kunnen registreren. Ten zuiden is de seismometer van Punto Figo, Venezuela, kapot. Volgens hem ligt het probleem dus niet bij de Arubaanse apparatuur.

Instortingsgevaar

Op 16 mei vond een 63 kilometer ten noordwesten van Aruba een aardbeving plaats met een kracht van 2.7 op de Richterschaal en in de nacht van 3 februari werd een aardbeving geregistreerd met een kracht van 2,5 op de schaal van Richter. Na deze beving waarschuwde Meteo het publiek om geen gebruik te maken van gebieden zoals de natuurlijke brug bij Boca Mahos vanwege instortingsgevaar.

Vandaag 26 jaar geleden

Onafhankelijkheidsdatum uit Statuut geschrapt



In 1990: Premier Nelson Oduber (2e van links), Nederlandse minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin, minister van Justitie Rudy Croes (5e van links) en gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland Booshi Wever (uiterst rechts).

ORANJESTAD — De geplande onafhankelijkheid van Aruba werd exact 26 jaar geleden uit het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden geschrapt. Op deze dag in 1990 ondertekende de toenmalige Arubaanse regering hiertoe een overeenkomst met de toenmalige Nederlandse minister Ernst Hirsch Ballin. In het Statuut werd vastgelegd dat het volk zelf kan beslissen wanneer onafhankelijkheid gewenst is, via een referendum dat door tenminste 2/3 van de Staten gedragen moet worden.

Volgens politieke partij MEP is dit een heugelijk en historisch feit: “Onze toenmalige partijleider Betico Croes ac-

cepteerde tijdens de rondetafelconferentie in maart van 1983 deze onafhankelijkheidsdatum, maar zei

dat Aruba erop terug zou komen”. De oppositiepartij legt uit dat er tijdens die conferentie 33 consensuspunten zijn goedgekeurd, waarbij de beslissing van Aruba is goedgekeurd om definitief voor onafhankelijkheid te kiezen, met ingang van 1 januari 1996. De Status Aparte die in 1986 werd toegekend, zou voor tien jaar zijn, die tijd zou overgangperiode dienen. Tevens werd afgesproken dat in 1994 een evalua-

tieconferentie gehouden zou worden voor wat betreft de onafhankelijkheidsdatum in het kader van de staatsontwikkelingen op de eilanden van het Koninkrijk. “Toen MEP weer in de regering kwam in 1989, besloot de toenmalige premier Nelson Oduber om de stelling van Croes na te volgen. Aruba koos ervoor om de Status Aparte te behouden en de onafhankelijkheidsdatum te schrappen.”

Bachelor gehaald met afstudeeropdracht Amigoe



ORANJESTAD — Hij liet duidelijk een zucht van verlichting na het horen van de woorden: gefeliciteerd, je bent geslaagd. Azaad Soekroella, student aan de Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba, is maandag geslaagd voor zijn HBO-bachelor studie. Als vereiste moest hij een afstudeeropdracht uitvoeren en dat deed hij bij Amigoe Aruba. Soekroella (op de foto tweede van links) richtte zich op het incassobeleid van dit dagblad en deed onderzoek hiernaar binnen het bedrijf. Hij was gedurende een aantal maanden een graag geziene collega van het Amigoe-team. Soekroella verkende alle afdelingen binnen het bedrijf: administratie, redactie, verkoop en directie. Vanuit de universiteit werd hij begeleid door mentor Kitty Groothuysen. Bij zijn afstudeerpresentatie waren familieleden aanwezig en beoordeelde de commissie bestaande uit docent Carolien Gaarhuis, zijn mentor en Linda Reijnders van Amigoe uiteindelijk dat hij geslaagd is. Amigoe wenst Soekroella veel succes in de toekomst.

Helpt grondbelasting eind juli verschuldigd

ORANJESTAD — Eind deze maand moeten alle cliënten minstens de helft van hun grondbelasting voor 2016 hebben betaald. Cliënten die daarvoor onvoldoende middelen hebben, worden opgeroepen om zich zo snel mogelijk te melden bij de Belastingdienst.

De aanslag grondbelasting kan jaarlijks in vier gelijke termijnen betaald worden. De termijn verstrijkt op de laatste dag van elk kwartaal en is verschuldigd binnen 1 maand na dagtekening van de aanslag. De eerstvolgende betaling moet dus uiterlijk 31 juli voldaan zijn. Belastingdienst-woordvoerder Meverly Romano laat weten dat ‘een hoop cliënten’ zich ondertussen hebben gemeld

voor uitstel van betaling of een betalingsregeling. Ze kan dat iedereen aanraden, want als de Belastingdienst moet aanmanen, dan komen daar 10 florin aanmaningskosten bij alsook de wettelijke rente over het verschuldigde bedrag.

Bezwaar

Elke vijf jaar bepaalt de Belastingdienst de waarde van grond waarover belasting

verschuldigd is. Het huidige tijdvak begon in 2012 en loopt dit jaar af. Bezwaar aantekenen tegen de hoogte van de grondbelasting kan feitelijk slechts aan het begin van het tijdvak, dus in 2012. Wanneer geen bezwaar is gemaakt aan het begin van de periode, kan nu slechts bij uitzondering een bezwaar worden behandeld. Dat kan bijvoorbeeld als het stuk grond door omstandigheden (brand, eigendoms- overgang) minder waard is geworden. Om te bewijzen dat de belaste waarde inderdaad is gedaald, helpt het meesturen van een taxatie-

rapport (niet ouder dan drie jaar) bij het bezwaar. Volgend jaar vindt herwaardering plaats en wordt het nieuwe aanslagbedrag voor de komende vijf jaar (2017-2021) vastgelegd. Over de eerste 60.000 florin wordt geen belasting gerekend, dat deel is vrijgesteld. Dat geldt overigens voor aftrek van de totale waarde van alle onroerende goederen van dezelfde belastingplichtige en niet per onroerend goed. Over het resterende deel moet het vaste tarief van 0,4 procent van de waarde van de woning en of het stuk grond betaald worden.

170.000 florin voor FPNC

ORANJESTAD — Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), ook bekend als de Voedselbank, heeft de beoogde som van 170.000 florin binnengehaald.

Met een ‘op de valreep’ donatie van 15.000 florin door

een bank is het doel bereikt, aldus de secretaris van de stichting, Andrina Dirks.

De stichting heeft nu voldoende geld om het pand te kopen waarin FPNC gevestigd is. Twee weekenden terug werden tijdens een geld-

inzamelingsactie in Palm Beach en dankzij donaties over het hele eiland 155.000 florin opgehaald. Francis Saladin, voorzitter van FPNC, bedankt iedereen die heeft meegedaan aan de radiothon. “Persoonlijk ben ik onder de indruk dat een grote

groep mensen het in een kort tijdsbestek voor elkaar heeft gekregen om dit evenement te organiseren “. De stichting publiceert binnenkort de stichting een lijst waarop staan wie allemaal met het evenement hebben geholpen.

Briljant!

Compassie

Bianca Peters, directeur overheidsbureau Innovatie, neemt u als lezer tweewekelijks mee in de wondere wereld van innovatie.

Maandagochtend, bus M82 komt voorrijden bij bushalte Calle 90. Een groepje mensen staat te wachten om in te stappen richting het historisch centrum van Bogota. Ik stap als allerlaatste in en heb 2000 peso's in m'n hand om bij de chauffeur te betalen. De even daarvoor gedownloade busapp gaf netjes de prijs van de rit aan. Ik wil het geld aan de buschauffeur geven, maar het draaiportje bij de ingang van de bus blijft echter voor me gesloten. De buschauffeur legt in een gebrekkige ‘handen-en-voeten-taal’ uit (m'n Spaans is op z'n zachtst gezegd niet vloeiend) dat hij geen cash aan kan nemen en dat ik in bezit dien te

zijn van een buspas om door het portje te kunnen. Ik leg hem in minstens even gebrekkige handen-en-voeten-taal uit dat ik helaas niet in het bezit ben van zo'n pas, maar hem wel cash wil betalen. Z'n handen verraden dat dat niet kan en dat ik de pas ergens anders moet kopen. Maar waar? Het moet een komisch gezicht zijn geweest voor de mensen in de bus om ons zo druk doende bezig te zien. Net op het moment dat ik het wil opgeven, staat een mevrouw achter uit de bus op en loopt naar voren. Ze haalt haar buspas uit haar zak en haalt deze in eenzelfde beweging langs de scan van het portje uit zodat ik toch naar binnen kan. Wauw! Dat is nog eens vriendelijk! Ik bedank de dame wel tien keer en betaal haar het bedrag terug. We kletsen even en ze legt uit waar ik waarschijnlijk zo'n buspas kan kopen.

Nog enigszins beduusd van de adequate en zeer vriendelijke actie van de dame, geniet ik van de omgeving waar de bus langsrijdt en neem ik alles om me heen bewust in me op. Op vakantie heb je daar iets meer tijd voor. De bus stopt bij een volgende halte en er stapt een oudere dame in. Voorde ik haar mijn plek kan aanbieden, hoor ik iemand anders al naar haar roepen. De oudere vrouw bedankt echter zeer vriendelijk, omdat ze er bij de volgende halte alweer uit moet. Op het moment dat de deuren opengaan bij die betreffende halte, waait er een chipzakje naar binnen die vervolgens zeer behendig door een man voor me van de grond wordt geplukt. Hij vouwt het zakje twee keer dubbel en stopt het achter in zijn broekzak. M'n hart maakt inmiddels een sprongetje van blijdschap! Wat geweldig en fijn

om te zien dat dit soort dingen gebeuren en dat ik daar weer even bewust mee bezig mag zijn en de waarde ervan kan onderkennen. Alsof de man van het zakje het voelt, begint hij een gesprek in het Engels met me. Hij vertelt dat hij leeft en reist tussen Los Angeles, Miami en Bogota. Hij kent de ABC-eilanden goed en geniet iedere keer wanneer hij in Aruba is. Vlak voordat we moeten uitstappen, vraag ik hem of hij met zekerheid weet waar ik een buspas kan kopen. Zijn hand verdwijnt naar zijn broekzak en haalt zijn portemonnee tevoorschijn. Hij haalt eenzelfde buspas die de vrouw had uit zijn portemonnee en geeft hem aan me met de woorden: “Deze mag je van me hebben”. M'n mond valt open en stotterend is m'n eerste reactie: “Maar dan heb je zelf geen pas meer”. “Jawel hoor”, antwoordt hij,

“ik heb er nog één” en laat z'n andere pas zien. Hij geeft aan dat er op de pas die hij me gegeven heeft nog een klein beetje geld staat en dat ik nu alleen maar hoeft te zorgen dat de pas opgeladen wordt. Op de vraag hoeveel het is zodat ik hem terug kan betalen, antwoordt hij dat hij dat niet wil. Ik weet haast niet hoe de man te bedanken en zie tegelijkertijd in zijn ogen hoe blij het hem maakt dat hij een wildvreemde even van haar apropos gebracht heeft en haar de magie van compassie heeft laten zien. Op het moment dat ik de bus uitstap, besluit ik het voorbeeld van de vrouw en man te volgen en a la de film ‘Pay it Forward’ hun vrijgevigheid en altruïstische instelling door te geven via mijn eigen handelen.

Dat wordt dezelfde dag nog twee keer op de proef

gesteld. Tijdens het pinnen vind ik een bankpas van iemand anders nog in de automaat. Ik loop bij de desbetreffende bank naar binnen, waar de dienstdoende beveiligingsman me duidelijk maakt dat ik bij een andere bank moet zijn omdat het pasje niet van de bank is waar ik nu sta. Ik loop naar de bank waarvan ik denk dat het de juiste is, maar blijik wederom bij de verkeerde te staan. Ook deze man verwijst me vriendelijk door naar bank nummer drie. Daar aangekomen, blijkt de bank al dicht te zijn. Ik besluit echter niet weg te gaan voordat ik het pasje afgegeven heb, zodat de rechtmatige eigenaar in ieder geval niet meer in de stress hoeft te zitten omdat hij zijn pasje kwijt is. Na een aantal keer kloppen komt iemand naar de deur en kan ik het pasje afgeven. Missie geslaagd! Op de te-

rugweg van het busstation naar het hotel staat er een oude platte wagen langs de kant van de weg geparkeerd en proberen twee oude mannetjes een kar op de wagen te duwen. Met zandzakken hebben ze een soort helling gebouwd tegen de platte wagen aan. De helling is echter niet stevig genoeg en stort in zodra ze de kar erop proberen te duwen. Ik zie het gehele tafereel gebeuren terwijl ik richting de wagen loop. Net op het moment dat ze het willen opgeven om de kar op de wagen te duwen, tillen we met elkaar de kar op en eindigt deze perfect geparkeerd op de platte wagen. Ik ervaar nu wat de man vanmorgen in de bus ervoer: de verwondering in de ogen en de ietwat klunge-lige wijze van uitingen van dankbaarheid doordat je iemand weer even de magie van compassie hebt laten ervaren.

Aantal patiënten met long- of keelkanker verdubbeld

WILLEMSTAD — Het aantal long- en keelkankerpatiënten op Curaçao is in 2014 met 100 procent toegenomen in vergelijking tot 2013, binnen het cliëntenbestand van het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF). Dat blijkt uit het onlangs gepubliceerde jaarverslag (2014) van de stichting.

10 nieuwe cliënten (7 mannen en 3 vrouwen) hadden dat jaar keelkanker. Met betrekking tot longkanker gaat het om 21 mannen en 9 vrouwen, in totaal dus 30 mensen.

PWF-voorzitter Alba Martijn meldt dat long- en keelkanker meestal het resultaat zijn van langdurig tabakgebruik. “Het heeft een zeer vervelend effect op de keel, het gehemelte, de tong en het tandvlees. Dat zijn de

plekken waar je dan meestal last van krijgt. In een aantal gevallen was er bij de patiënten sprake van een combinatie van tabak- en alcoholgebruik”, aldus Martijn.

Leeftijd

Onder de 217 nieuwe cliënten die zich in 2014 hebben ingeschreven bij het PWF, waren 75 mannen en 142 vrouwen. Kanker kan iedereen treffen, ongeacht de leeftijd. De ziekte komt het

meest voor op middelbare leeftijd (45-64 jaar). In die leeftijdscategorie waren er dat jaar 105 nieuwe aanmeldingen, waarvan 76 vrouwen en 29 mannen. In de leeftijdsgroepen 25 tot 44 jaar, 65 tot 74 jaar en 85+ werden respectievelijk 10, 54 en 35 mensen getroffen. Kanker komt echter ook voor bij kinderen (nul tot 16 jaar), maar wel in mindere mate. Het gaat hier om vijf patiënten.

Geslacht

Bij de vrouwelijke cliënten die zich in 2014 bij de stichting hebben aangemeld kwam borstkanker op de eerste plaats. Er werden 73 vrouwen gediagnosticeerd

met borstkanker. Bij de mannelijke cliënten kwam kanker aan tractus urogenitalis (de blaas en urinewegen, de nieren en deels de geslachtsorganen) het meeste voor (24). Hieronder valt dus ook prostaatkanker (19). Deze meest voorkomende kankersoort bij mannen wordt opgevolgd door longkanker (21) en kanker in het maag- en darmstelsel (15). Bij vrouwen wordt borstkanker opgevolgd door baarmoederhalskanker (19), longkanker (9) en darmkanker (7). Er overleden in 2014 in totaal 98 vrouwen en 66 mannen die zich hadden aangemeld bij de stichting, aan deze ziekte.

Aanmoedigingsprijs voor Curaçaose kunstenaar Roxy Capriles



Foto: Sijfe van Esch

Roxy Capriles (links) kreeg de aanmoedigingsprijs voor haar project ‘Rots in brand’.

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — De Curaçaose autonome kunstenaar Roxette ‘Roxy’ Capriles kreeg zondag een stimuleringsprijs voor jonge kunstenaars. De pas afgestudeerde van de Rotterdamse Willem de Kooning Academie kreeg de Drempelprijs 2016 voor haar project ‘Rots in brand’.

De prijs is een initiatief van de Gemeente Rotterdam en de Willem de Kooning Academie. Ieder jaar belooft een vakkundige jury drie uitzonderlijke eindexamenkandidaten met de aanmoedigingsprijs. De prijs, een geldbedrag van 5000 euro, werd tijdens de laatste dag van de afstudeerexpositie ‘WdKA Finals’ uitgereikt. De winnaars studeerden af in één van de profielen van het curriculum – Autonomous, Social of Commercial Practices – en ontvingen ook hun prijs binnen die categorie. Capriles kreeg de Drempel-

prijs Autonomous Practices 2016. In een prachtige uiteenzetting zei jurysecretaris Jan van Heemst het volgende: “De jury werd getroffen door een verzameling van artikelen die ingenieuze vertelden over verbondenheid en scheiding. Persoonlijke loyaliteiten en koloniale verhalen kruisen elkaar. De viering van de persoonlijke identiteit valt samen met een collectief bewustzijn, waarin de eigenaardigheden van de couleur locale fuseren tot een krachtige en veeleisende vertegenwoordiging. Zijn geweldigheid

wordt versterkt door een schrijnende uitvoering van rituelen die niet als afleiding functioneren, maar als een pure concentratie, een focus waar onze kracht om zich te concentreren terugslaat op onszelf als in een tegengestelde dramatische personae in een voortdurend conflict van overmacht en verzet.” Naast Capriles kregen ook advertiser Glenn da Silva en product designer Ermi van Oers de Drempelprijs 2016. Capriles is een oud-leerlinge van het Radulphus College. Ook volgde ze de kunstvooropleiding bij Instituto Buena Bista. In 2011 acteerde ze in de trailer ‘Ki Bo Ke Men’ van Endemol Nederland. De productiemaatschappij wilde een tiendelige Curaçaose telenovela van de grond krijgen. Dat is hen niet gelukt.

‘Recht op schadevergoeding eigenlijk al een feit’

Winkeliers Colon zetten rechtszaak voort

WILLEMSTAD — Nu het Hof van Justitie het vonnis in hoger beroep in de zaak Colon heeft afgewezen en de regering dus niet kan worden gedwongen om met het collectief van huurders om de tafel te zitten, zetten de individuele huurders de strijd voort.

Twee van de huurders, Supermarket Colon en KFC, hebben opnieuw een kort geding aangespannen. Dat meldt de raadsman Achim Henriquez, die de partijen vertegenwoordigt. De rechter oordeelde op 28 juli 2015 dat het Land en de stichting voor het Beheer Winkelcentrum Colon (BWC) binnen een termijn van drie weken met de huurders in onderhandeling moesten treden over de hoogte en de vorm van een schadevergoeding, als gevolg van de bouwactiviteiten van Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Dit omdat er sprake is van een verminderde toegang tot Colon. Ook zijn er tachtig

parkeerplaatsen verloren gegaan. De verplichting die voor de overheid gold werd twee maanden later in hoger beroep ingetrokken, omdat er geen rechtsplicht tot onderhandeling bestaat. De regering kan hierdoor niet worden gedwongen in onderhandeling te treden met de huurders. Henriquez vertelt dat hij sindsdien is begonnen met voorbereidingen om namens de individuele winkeliers rechtszaken aan te spannen. Momenteel lopen er twee, maar er zullen nog meer zaken volgen. Alle winkeliers hebben nadien een brief gekregen van de

stichting waarin ze worden gesommeerd om tot betaling van de achterstallige huur over te gaan. Bij het uitblijven daarvan zullen de panden worden ontruimd. Deze sommatie verbaast Henriquez, omdat in het vonnis van het hof stond dat de huurpenningen niet kunnen worden gevorderd, omdat de regering zelf in gebreke is gebleven ten aanzien van het huurgenot. “Er is alleen maar sprake geweest van drama sinds de bouw van HNO. De vordering werd zowel in eerste aanleg als in hoger beroep afgewezen. Dit geldt eveneens voor de vordering om tot ont ruiming over te kunnen gaan. Ik weet niet wat ze hebben gerookt om dit weer aan te dragen.” De advocaat vermoedt dat de rechtszaak een additionele kostenpost voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis zal

opleveren, ‘die inmiddels in de miljoenen loopt’. De zaak van de individuele huurders moet nog door het Gerecht worden behandeld. “Het zijn kort gedingen, dus het zal niet al te lang duren, waarschijnlijk ergens in augustus.” Verder heeft de raadsman geen reden om twijfel te hebben over de uitkomst van de rechtszaken. “Het Hof heeft al aangegeven dat er reden is om tot een schadevergoeding over te gaan. Het gaat nu alleen om de hoogte van de vergoedingen. Het feit dat er schade betaald moet worden is eigenlijk al een feit.”

Curaçao loopt achter met betaling aan kustwacht

DEN HAAG — De Curaçaose overheid moet nog een bedrag van ruim 3 miljoen euro voldoen als bijdrage aan de kosten voor de kustwacht. Minister Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie schrijft dit in antwoord op vragen van de Tweede Kamercommissie voor Defensie over het Jaarverslag voor 2015.

“Het land Curaçao heeft ten tijde van de beantwoording van deze vragen nog niet aan zijn betalingsverplichting over het jaar 2015 voldaan. Het betreft een bedrag van 3,081 miljoen euro”, schrijft de minister in haar brief van 8 juli. “De landen worden conform de normale invorderingsprocedure door tussenkomst van de Vertegenwoordiging op Aruba, Curaçao en St. Maarten angesproken op de betalingsachterstand. In het geval dat er niet wordt betaald, worden de landen angesproken in de Rijksministerraad.” Een groot deel van de vragen over het Jaarverslag had betrekking op de financiering van de kustwacht, zoals een verzoek om Curaçao, Aruba en St. Maarten een grotere

bijdrage te laten betalen, dan de huidige percentages van 16, 11 en 4 die nu gelden. Hennis-Plasschaert voelt daar echter weinig voor. “De huidige percentages zijn op 10 oktober 2010 vastgelegd door de Rijksministerraad. Op dit moment is er geen aanleiding om deze verdeling te wijzigen”, schrijft ze. De minister legt verder uit dat de verdeelsleutel alleen betrekking heeft op uitgaven voor personeel, gebruik van materieel en een aantal investeringen. Nederland financiert daarnaast de luchtverkenningstaken van de kustwacht, inclusief de faciliteiten op Hato, omdat het Koninkrijk daar in internationaal verband toe verplicht is. “Hierdoor draagt Nederland ongeveer 85 pro-

cent van de uitgaven die de kustwacht gemoeid zijn.”

Venezuela

Overige vragen gingen vooral over de situatie in Venezuela en mogelijke gevolgen voor Curaçao, Bonaire en Aruba. De antwoorden van Hennis-Plasschaert zijn in lijn met de antwoorden die minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken hier eerder over gaf. De Nederlandse regering maakt zich zorgen over de situatie in Venezuela en er vindt nauw overleg plaats met alle landen binnen het Koninkrijk over eventuele gevolgen, schrijft ze. “De landsregeringen, die primair verantwoordelijk zijn voor migratie, hebben werkgroepen in het leven geroepen en actualiseren hun crisisbeheersingsplannen om een eventuele instroom te kunnen opvangen.”

De Tweede Kamercommissie voor Defensie vroeg ook opheldering over de grote militaire oefening die Venezuela in mei

hield en naar de mogelijkheid om patrouilleschepen te vervangen door een stationsschip. Over de oefening schrijft de minister dat deze ruim van tevoren was aangekondigd, geheel in lijn met de afspraken met het Koninkrijk, en dat er geen ongebruikelijke activiteiten hebben plaatsgevonden. “De afweging tot inzet van een fregat of een patrouillevaartuig is altijd een zorgvuldige afweging, waarbij dreigingsniveau en omstandigheden ter plaatse vanzelfsprekend in ogenschouw worden genomen”, aldus de minister. Verder benadrukt ze het belang om met Venezuela te blijven samenwerken in de strijd tegen mensensmokkel, drugssmokkel en andere criminaliteit. Onderhandelingen zijn zelfs bezig om steviger in te zetten op de bestrijding van drugssmokkel.

Godett en 112 kapotte lampjes

WILLEMSTAD — Tijdens een rondrit in Bándabou heeft een delegatie van de politieke partij Frente Obrero Liberashon 30 di mei (FOL) 112 kapotte straatlampen geteld. FOL-leider Anthony Godett spreekt schande van deze zaak en dringt er bij de regering op aan om werk te maken van de verbetering van de straatverlichting te Bándabou.

Godett spreekt van een onacceptabele en gevaarlijke situatie op de weg naar Bándabou. Hij wijst erop dat in het verleden de overheid op zonne-energie werkende straatverlichting in Bándabou heeft laten installeren. Maar de FOL-leider constateert dat nu, jaren later, deze straatverlichting niet meer werkt en dat dit gegeven nu een gevaar vormt voor het verkeer. “Wij hopen niet dat er een ongeval moet plaatsvinden voordat men tot actie overgaat. Het zal niet veel geld kosten om de door ons geconstateerde situatie te verhelpen. Wij hopen dat er snel een oplossing zal komen om te voorkomen dat er slachtoffers moeten vallen”, aldus Godett.

Clandestiene recreatie op de Julianabrug



Foto: John Jairo Herrera

WILLEMSTAD — De Koningin Julianabrug. Er zijn automobilisten die hem structureel vermijden, en liever over de Schottegatweg rijden om aan de andere kant van de stad te komen. Maar er zijn er ook die het leuk vinden om eroverheen te wandelen, te hardlopen of te fietsen. Ondanks dat dat niet is toegestaan, vanwege de wind en de bewegelijkheid van de constructie. Onze fotografen snapten bij diverse gelegenheden deze overtreeders.

Rotonde Jan Noorduynweg klaar

WILLEMSTAD — Zonder officiële opening kon het verkeer vrijdag al over de nieuwe rotonde aan de Jan Noorduynweg rijden. Het project is iets eerder opgeleverd dan de verwachte datum van half juli, zo meldt minister van Infrastructuur Suzy Camelia-Römer (PNP).

De Curaçaose Wegenbouw Maatschappij (CWM) was belast met de uitvoering. Naast de rotonde worden er ook trottoirs aangelegd om het verkeer nog veiliger te maken. Het betreft een zogeheten eenbaansrotonde, dus er hoeft op de rotonde niet van rijbaan gewisseld te worden.

De aanleg van de rotonde maakt deel uit van het commercieel uitbreidingsproject aan de Jan Noorduynweg, dat vorig jaar werd gestart. Dit project valt onder Domeinbeheer, in samenwerking met Openbare Werken en Ruimtelijke



Foto: Ednel Simba

Ontwikkeling. Het betreft de verkaveling van terreinen voor winkels. Onder andere Kooyman zal hier een

vestiging bouwen. Hoewel de rotonde nu open is, wordt er elders aan de Jan Noorduynweg nog aan de weg ge-

werkt. Weggebruikers wordt verzocht om rekening te houden met aanpassingen in de verkeerssituatie.

Drie keer 24 jaar in hoger beroep Country Garden

KRALENDIJK — In het hoger beroep in de zaak Country Garden heeft advocaat-generaal Ton van der Schans 24 jaar geëist tegen Carlos W. en Gerson C.-P. Het OM wil echter dat de beide mannen worden veroordeeld voor moord, en niet voor doodslag, waartoe het Gerecht in Eerste Aanleg besloot. Ook Rayan F. hoorde 24 jaar tegen zich eisen. Hij kreeg eerder 16 jaar wegens uitlokking van de dood op Thurston Scholts. Volgens het OM is hij ook schuldig aan uitlokking van de moord op Frances Lourens. Beide mannen werden in de nacht van 23 op 24 januari 2014 op gruwelijke wijze vermoord.

Toch blijven er na de afgelopen zittingsdagen veel vragen over wat er zich die bewuste nacht heeft afgespeeld. Geen van de drie mannen heeft in deze zaak ooit een bekende verklaring afgelegd. De veroordeling door het Gerecht in Eerste Aanleg gebeurde op basis van een scenario dat uiteindelijk voor het meest waarschijnlijk werd gehouden: de dood van Scholts en Lourens zou drugs gerelateerd zijn. Beide mannen zouden door C.-P. en W. zijn gedood,

in opdracht van F. De rechter achtte destijds moord met voorbedachten rade niet bewezen, en veroordeelde daarom W. en C.-P. tot 24 jaar wegens doodslag. F. kreeg 16 jaar, alleen voor de uitlokking van de dood van Scholts.

F. werd in het hoger beroep bijgestaan door advocaat Inez Weski. Zij uitte op de tweede zittingsdag forse kritiek op de kwaliteit van het dossier van haar cliënt. In haar pleidooi stelde ze dat de hele zaak 'op drijf-

zand' was gebaseerd. Ze waarschuwde, verwijzend naar de zaak Spelonk, voor een tunnelvisie. "Het Openbaar Ministerie kiest hinkend een bemodderd, zoveelste scenario." Volgens Weski houdt het motief dat F. zou hebben gehad voor uitlokking geen stand. Naar zeggen zou F. tijdens een eerder gevangenschap in Bon Futuro op Curaçao zijn mishandeld door Scholts. Dat verhaal is 'niet juist en niet onderbouwd', aldus de advocaat. F. heeft altijd volgehouden op geen enkele manier betrokken te zijn geweest bij de dubbele moord. En volgens Weski is er niet voldoende wettig en overtuigend bewijs om hem te veroordelen. Advocaat Mounir Alam van C.-P. had eveneens kritiek op het onderzoek. Hij sprak van 'niet in vrijheid afgelegde verklaringen', zelfs van 'Gestapo-methoden'.

Zijn cliënt zou Scholts ontmoeten om te spreken over verdwenen drugs. Aan wat er die nacht vervolgens gebeurde had hij, volgens zijn advocaat, part noch deel. Ook W. had een rol in wat er is gebeurd, die bewuste nacht, maar Lourens en Scholts heeft hij niet om het leven gebracht, zo betoogde zijn advocaat Ernst Wesselius. Aangenomen wordt dat W. beide slachtoffers met een vuurwapen zou hebben beschoten. Maar aan de getuigenverklaringen die dat ondersteunen, kan volgens Wesselius ernstig worden getwijfeld. "Het was die nacht aardedonker. (...) Deze getuigen hebben wel schoten gehoord, maar verder in feite niets gezien." Het vonnis zal op 28 juli op 10.00 uur via videoconferencing vanuit Willemstad worden uitgezonden, zodat de verdachten het in Nederland en Bonaire het kunnen volgen.

Moeder Belgische toeriste: 'Wendy mogelijk slachtoffer seksueel misdrijf'

MARIGOT — Volgens de moeder van de Belgische toeriste Wendy Montulet (21) die afgelopen zaterdag ging joggen en nooit naar haar hotel terugkeerde, kan Wendy het slachtoffer zijn geweest van een seksueel misdrijf.

De moeder van Wendy, Christine Montulet, vertelde de Nederlandse krant het *Algemeen Dagblad* telefonisch dat haar dochter was doodgeslagen en dat haar lichaam zondagmiddag gedeeltelijk ontkleed was gevonden bij Nettle Bay. "Het lijkt erop dat het een lustmoord betreft", zou de moeder gezegd hebben. De gendarmerie bevestigde de ontdekking van het lichaam en stelde dat de jonge vrouw was omgekomen als gevolg van meerdere steek- en snijwonden die overeenkomen met wonden die met een mes worden toegebracht. Officier van justitie Samuel Finiel uit

Guadeloupe stelde maandag over 'onvoldoende elementen' te beschikken om te kunnen zeggen of het slachtoffer seksueel was aangerand of verkracht en maakte evenmin bekend of het lichaam geheel of gedeeltelijk gekleed of geheel ontkleed gevonden was. De officier stelde tevens dat morgen op St. Martin autop-

sie wordt uitgevoerd op het lichaam. "We hebben ook 's nachts urenlang gezocht", zei Wendy's moeder. Het lichaam werd uiteindelijk door een politiehond gevonden. "Achteraf gezien, moeten we een paar keer langs haar lichaam hebben gelopen. We konden haar alleen niet zien vanaf de straat."



Een Facebook-foto van Wendy Montulet op een strand op St. Martin.

Gedeputeerde Den Heyer maakt kennis met Forsa-methode



Foto: OLB

Gedeputeerde Nina den Heyer op bezoek bij Stichting Project.

KRALENDIJK — Gedeputeerde Nina den Heyer heeft bij een kennismakingsbezoek aan Stichting Project een exemplaar gekregen van de Forsa-methode. Dit is een speciale methode voor de begeleiding van jongeren die problemen hebben om zich te hechten.

Stichting Project is een orthopedagogisch centrum voor jongeren in de leeftijd

van negen tot en met achttien jaar met hechtingsproblemen. In de Forsa-metho-

de zijn elementen van de lokale cultuur verwerkt. Tijdens de kennismaking heeft directeur Mick Schmit de gedeputeerde rondgeleid. Het bezoek vond plaats op uitnodiging van de stichting.

Nieuw proces Masbangu-zaak in augustus

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie op St. Maarten maakte gisteren bekend dat de Masbangu-zaak op 31 augustus wordt behandeld.

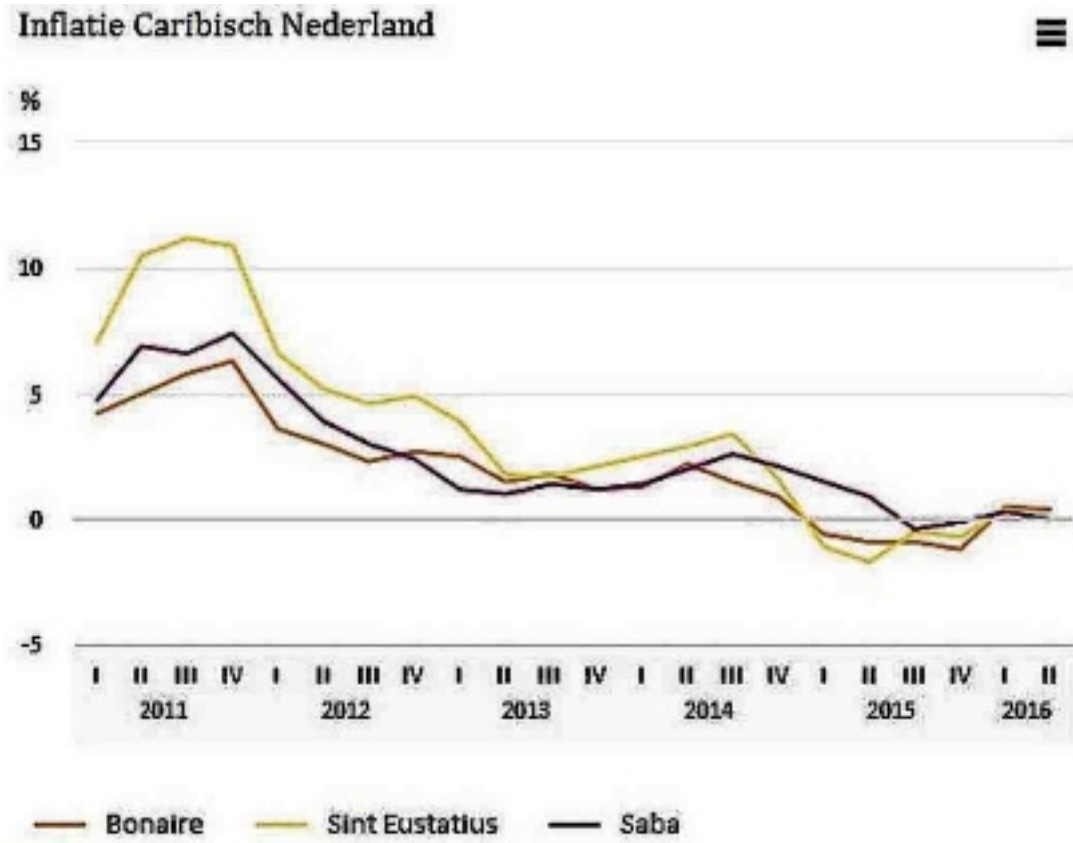
De zaak betreft drie voormalige politieagenten uit St. Maarten, St. Eustatius en Saba die in 2010, door tussenkomst van een lid van het vrijwilligerskorps (VKS), hun stemmen aan de UP zouden hebben verkocht. Het Gerecht in Eerste Aanleg verklaarde in augustus 2014 het OM niet-ontvankelijk omdat het had verzuimd de rol van de UP en haar partijleiders op te nemen in het onderzoek. Toen het OM op 5 mei vorig jaar in beroep ging, vernietigde het hof de uitspraak van de lagere rechter en verwees de zaak terug voor een nieuw proces. Een beroep van de verdachten, bij de Hoge Raad in Nederland, werd eveneens verworpen omdat de benodigde documenten, ondanks herhaalde aan-

maningen, ontbraken. De hoogste rechter in Nederland verklaarde de zaak op 15 maart niet-ontvankelijk. Dit houdt in dat de zaak tegen de vier verdachten volgende maand weer gehoord wordt. Er zijn tot nu toe geen andere verdachten aangeklaagd in het onderzoek.

Daling inflatie Caribisch Nederland

KRALENDIJK — De inflatie in Caribisch Nederland is in het tweede kwartaal van 2016 gedaald. Dat maakt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend. In het eerste kwartaal steeg de inflatie op alle drie de eilanden.

De inflatie op Bonaire daalde naar 0,4 procent. In het vorige kwartaal waren goederen en diensten voor consumenten gemiddeld nog 0,5 procent duurder dan een jaar eerder. De inflatie liep vooral terug door de prijsontwikkeling van kleding, damesschoeisel en elektriciteit. In het tweede kwartaal daalden elektriciteitsprijzen fors en deze liggen nu 5,7 procent lager dan een jaar geleden. De prijsontwikkeling van voedingsmiddelen had een verhogend effect op de inflatie. Op St. Eustatius nam de inflatie licht af. Dat kwam vooral door de prijsontwikkeling van huishoudelijke apparatuur en benzine. Daarnaast daalden de prijzen van verse groenten en eieren sterk. Eieren zijn ruim 34 procent goedkoper dan vorig jaar. Op Saba daalde de inflatie naar 0 procent in het tweede kwartaal van 2016. In het eerste kwartaal was de inflatie nog 0,3 procent. Vooral



De inflatie in Caribisch Nederland is licht gedaald.

de prijsontwikkelingen van autobrandstoffen, toilettartikelen en producten voor onderhoud van de woning hadden een neerwaarts effect op de inflatie. Voedingsmiddelen werden juist duurder op Saba. Zo is kaas ruim 8 procent duurder dan een jaar geleden.

De gemiddelde inflatie op Saba over 2015 komt uit op 0,4 procent. Eerder meldde het CBS dat op Saba de prijzen met 0,1 procent daalden in 2015. Uit nagekomen informatie blijkt dat eind 2014 op Saba een afvalstoffenheffing is ingevoerd van 9 dollar per maand.

De invoering hiervan heeft een opwaarts effect op de inflatie van 0,5 procentpunt.

Ook de inflatiecijfers over 2015 die het CBS per kwartaal publiceert, zijn herzien. De aangepaste cijfers staan op StatLine, de elektronische databank van het CBS.

Foto: CBS

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café

(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)

Marc de Roo

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Banco di Seguro Social Aruba

Vacatura

Banco di Seguro Social (SVb) ta desplega un tarea importante den e sistema di seguridad social na Aruba. Den e cuadro aki SVb ta ehecuta 5 ley di seguronan social. Tur luna SVb ta percura pa un gran parti di nos comunidad ricibi un entrada mediante pago di dianan di AO, pensioen di biehes y pensioen di viudo y huerfano. Desde prome di januari 1986, SVb ta brinda seguridad pa Aruba su comunidad.

Salvaguardia e peso riba e infraestructura di IT y haci proposicion pa adhusta e capacidad a base di pronosticacion di uso.

Solucionar unda posibel problemanan relaciona cu IT.

Fabrica y adhusta un plan pa mantencion y reemplazo di systemanan di IT.

Nos ta invita tur personanan pa solicita si ta cumpli cu e siguiente rekisitonan:

Un hbo-opleiding di informatica of similar.

Conocimento profundo den tur aplicacionnan y systema di databasemanagement relevante na SVb.

Por lo menos 3 aña di experiencia den un funcion similar.

Tin bon dominio di Hulandes, Ingles y Papiamentu verbal y por escrito.

E salario, condicionnan laboral y areglo di pensioen ta conforme e Bezoldigingsregeling Ambtenaren y ta depende di e nivel di educacion y experiencia.

Pa mas informacion tocante e vacatura aki por tuma contacto cu IT Manager Johan Vrieswijk telefon 527-2700 of mediante email na info@svbaruba.org.

Solicitudnan en escrito, acompaña pa curriculum vitae y copia di diploma(nan) por wordo dirigi na sr. ir. Edwin Jacobs, Directeur SVb Aruba, Caya Punta Brabo 19, Eagle, Aruba. Por manda solicitacion mediante fax tambe na 587-5532.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Defensie onderzoekt misstanden vliegbasis

EINDHOVEN — Het ministerie van Defensie onderzoekt mogelijke ‘financiële integriteitsschendingen’ op Vliegbasis Eindhoven. Het personeel is hierover vandaag ingelicht. “Als de meldingen kloppen gaat het om ernstige misstanden, daarom is het van het grootste belang dat we dit zorgvuldig onderzoeken”, aldus de commandant van de basis, kolonel Elanor Boekholt-O’Sullivan, in een verklaring.

Naar verluidt zijn er meerdere personen bij betrokken. Een woordvoerder wilde verder niet ingaan op de precieze aard van de misstanden in verband met het onderzoek. De bonden voor defensiepersoneel, Acom en ODB, laten weten dat ze niet beschikken over verdere informatie over het onderzoek. Over mogelijke betrokkenheid van hun leden is bij de bonden nog niets bekend. “Als het om leden van onze bond zou gaan, zouden onze juristen het wel weten”, zegt Acom-voorzitter Leo van der Hulst. Er volgt nu op advies van de marechaussee eerst een intern onderzoek naar de mogelijke fraude. Als er strafbare feiten zijn gepleegd volgt

aangifte bij de marechaussee. Boekholt-O’Sullivan: “We onderzoeken nu de feiten. Aan de hand van de feiten worden de vervolgstappen bepaald.” De kolonel voert sinds begin vorige maand bevel over de vliegbasis. Ze werd al kort na haar aantreden geconfronteerd met de zaak, laat een woordvoerder van het ministerie weten.

Vliegbasis Eindhoven is de thuisbasis van alle transportvliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht. De belangrijkste taak is het uitvoeren van militair luchttransport voor wereldwijde militaire operaties, humanitaire missies en speciale opdrachten. Bovendien ver-

richt luchtmachtpersoneel dag en nacht luchthaventakken voor Eindhoven Airport. Bij de vliegbasis werken ongeveer 700 mensen, 95 procent daarvan is militair. Vorig jaar werden vanaf de vliegbasis ruim 17.000 militairen en 5 miljoen kilo vracht vervoerd. Bij Defensie werden vorig jaar 417 meldingen van vermoedelijke integriteitsschendingen gedaan. Het gaat dan voornamelijk om misdragingen in de privésfeer, ongewenste omgangsvormen en financiële schendingen. Er werden uiteindelijk 284 integriteitsschendingen geconstateerd die leidden tot het ontslag van 114 ambtenaren. Bij Defensie worden meer mensen ontslagen om integriteitsschendingen dan bij de rest van de overheid. Vorig jaar verloren daar zeventig mensen hierom hun baan. Dat verschil wordt veroorzaakt door het feit dat bij Defensie veel striktere normen gelden.

Brussel wil snellere asielprocedures in EU

BRUSSEL — Asielprocedures in de EU mogen niet langer dan zes maanden duren. Asielzoekers krijgen in alle landen dezelfde rechten, met gratis juridische bijstand vanaf het begin. Niet-begeleide minderjarigen moeten binnen vijf dagen na een asielaanvraag een voogd toegewezen krijgen.

Dat staat in een nieuw pakket voorstellen van de Europese Commissie, die het Europese asielbeleid verder wil harmoniseren en de procedures wil vereenvoudigen en versnellen. Misbruik moet gevolgen hebben voor de asielaanvraag, vindt de commissie. Volgens EU-commissaris Dimitris Avramopoulos (Mi-

gratie) waren er vorig jaar 1,2 miljoen asielzoekers in de EU. Zij hebben recht op een ‘efficiënte, eerlijke en humane’ behandeling, zei hij vandaag tijdens de presentatie van de voorstellen. Er moet in alle lidstaten dezelfde procedure komen voor erkenning en bescherming van asielzoekers, die dezelfde ‘waardige’ faciliteiten en

rechten bij hun opvang krijgen.

Op die manier zou worden voorkomen dat vluchtelingen gericht naar een ‘aan-trekkelijk’ lidstaat trekken. Om dit wettelijk rond te krijgen, wil de commissie de bestaande richtlijnen, waarin alleen minimumregels staan, vervangen door bindende verordeningen. Als een asielaanvraag is ingediend, moet de aanvrager binnen zes maanden toegang tot de arbeidsmarkt krijgen. Kinderen hebben recht op onderwijs.

Cameron tot May: Blijft dicht bij EU



LONDEN — De Britse premier David Cameron (links in beeld) heeft zijn opvolger Theresa May vandaag bij zijn afscheid op het hart gedrukt ‘zo dicht als mogelijk’ bij de EU te blijven. Hij zei dat bij zijn laatste optreden als eerste minister in het Britse parlement. Cameron zal het premierschap later vandaag aan May overdragen. Hij besloot op te stappen nadat een meerderheid van het Britse volk in het referendum voor vertrek uit de EU had gestemd. “Mijn advies aan mijn opvolger, die een briljante onderhandelaar is, is dat we zo dicht bij de Europese Unie moeten blijven als kan, ten faveure van de handel, samenwerking en veiligheid”, aldus Cameron. “Het Kanaal wordt niet breder als we de EU verlaten en dat is de relatie die wij zoeken.”

‘Russische jets beschieten vluchtelingenkamp’

AMMAN — Vermoedelijk Russische straaljagers hebben gisteren een vluchtelingenkamp beschoten langs de Jordaanse grens met Syrië. Daarbij zijn zeker twaalf mensen om het leven gekomen en een aantal gewonden gevallen, lieten rebellen vandaag weten.

Meerdere gevechtsvliegtuigen vielen ‘s middags een geïmproviseerd vluchtelingenkamp aan waar een paar honderd mensen, voornamelijk vrouwen en kinderen, zijn gestrand op een stuk

niemandsland aan de Syrische kant van de grens, zeiden ze.

Said Seif al Qalamoni, een rebellenwoordvoerder van een brigade van het door het Westen gesteunde Vrije Syrische Leger (FSA), zei dat de aanval plaats had vlak bij het Hadalat vluchtelingenkamp, een van de twee grote kampen in het gebied. Een hoge westerse diplomaat bevestigde het incident en zei dat volgens de eerste informatie verschillende Russische jets de aanvallen uitvoerden.

Brein van aanslagen Parijs geïdentificeerd

PARIJS — De Franse geheime dienst weet wie de leiding had over de bloedige aanslagen in november in Parijs, maar heeft de naam niet vrijgegeven.

Franse media meldden vandaag dat de chef van de buitenlandse veiligheidsdienst DGSE, Bernard Bajolet, tegen een commissie van het Franse parlement heeft gezegd dat bekend is wie de leiding had, maar daar wilde Bajolet niet meer over kwijt. De Belg Abdelhamid

Abaaoud was het in ieder geval niet. Hij had volgens Bajolet wel een coördinerende rol, maar niet de leiding. Bajolet sprak in mei met de parlementariërs. Hij zei niet of de geïdentificeerde leider van de zelfmoordterroristen nog leeft. Bij de serie bloedige aanslagen op 13 november waarbij de meeste daders ook omkwamen, verloren 130 slachtoffers het leven. Abaaoud werd op 18 november in de Parijse voorstad Saint-Denis door de politie gedood.

Trump noemt namen vicepresidenten



Over vier maanden worden de presidentsverkiezingen gehouden en nu al maakt de presidentskandidaat Donald Trump namen bekend van vicepresidenten.

WASHINGTON — De Amerikaanse Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump heeft drie namen van mogelijke vicepresidenten genoemd. Het gaat om de gouverneurs Mike Pence (Indiana) en Chris Christie (New Jersey) en Newt Gingrich, de vroegere voorzitter van het Huis van Afgevaardigden.

Trump liet hun namen vallen in een gesprek met *The*

Wall Street Journal, waarover de krant vandaag be-

richt. Daarin zegt hij een ‘doorgewinterde’ vicepresident te willen. Maar hij zoekt ook iemand die aanvallen op zijn persoon kan afslaan. “Ik word van alle kanten aangevallen”, aldus de zakenman. Trump is op dit moment de enige kandidaat om voor de

Republikeinen mee te doen aan de presidentsverkiezingen in november.

Binnen zijn partij is er echter veel weerstand en het is niet uitgesloten dat pogingen worden ondernomen om hem te wippen.

Europees Brexit-topoverleg in augustus

PARIJS — De Franse president François Hollande, de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Italiaanse premier Matteo Renzi houden eind augustus in Italië topoverleg over de mogelijke gevolgen van het vertrek van Groot-Brittannië uit de EU (Brexit). Dat heeft Hollande vandaag aangekondigd. Hij

reist later deze maand langs Europese hoofdsteden om over de Brexit te praten en in september is er een EU-top in Bratislava.

Vandaag volgt Theresa May haar partijgenoot David Cameron op als Brits premier. Beiden zijn tegenstanders van het opzeggen van het lid-

maatschap van de EU, maar een kleine meerderheid van de kiezers sprak zich 23 juni uit voor de Brexit. May heeft gezegd dat ze die wens wil uitvoeren. Ze heeft bovendien gezegd dat ze geen vervroegde verkiezingen wil voor de huidige termijn van de Conservatieve regering in 2020 afloopt.

Tal van Britse media schatten in dat May aanstuurt op een Brexit met zo min mogelijk concrete gevolgen, ‘Brexit lite’.

May zou ook graag wat meer tijd nemen met de Brexit, terwijl de rest van de EU wil dat ze opschiet om economische schade te beperken.

Britse IS-gevangene duikt op in video

LONDEN — De Britse journalist John Cantlie, die sinds 2012 wordt gegijzeld door jihadisten, is te zien in een nieuwe propaganda-video van Islamitische Staat (IS). In de video praat de gijzelaar over bombardementen op de universiteit van Mosul, meldden Britse media vandaag.

Cantlie ziet er op de video aanmerkelijk dunner uit sinds hij voor het laatst was te zien op 19 maart. In een lang shirt en een zwarte broek vertelt hij de kijkers dat hij voor de overblijfselen van de universiteit staat. “Je moet jezelf afvragen; waarom heeft de coalitie beslist om de universiteit te vernietigen?”, zegt hij.

De in Hampshire geboren journalist werd in november 2012 in Syrië ontvoerd, tijdens zijn tweede bezoek om verslag uit te brengen over de oorlog in het land. In de video in maart verscheen Cantlie ook in Mosul. Hij werd in beeld gebracht alsof hij een nieuwsbericht voorlas. Toen stond hij bij gebombar-

deerde schuilplaatsen in de buurt van een hoofdweg, met de vraag waarom de Verenigde Staten gebruikmaken van vliegtuigen om kiosken te vernietigen die worden gebruikt om IS-propagandapamfletten te verspreiden en die ‘slechts 50 dollar kosten om te bouwen’. “Na twintig maanden en 5 miljard dollar heeft Amerika met succes een mediakiosk van Islamitische Staat vernietigd.” Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken zei op de hoogte te zijn van de nieuwe video en ‘de inhoud ervan te analyseren’.

Elf Nederlanders geëvacueerd uit Zuid-Sudan

DEN HAAG/JUBA — Elf Nederlanders zijn vandaag uit Zuid-Sudan geëvacueerd. Ze zijn op weg naar Uganda. Dat meldde het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. In Zuid-Sudan braken eind vorige week opnieuw hevige gevechten uit tussen rivaliserende militairen.

De Nederlanders worden met een Duits militair vliegtuig van Juba naar Entebbe gevlogen, dat even buiten de Ugandese hoofdstad Kampala ligt. Daar worden ze opgevangen door medewerkers van de Nederlandse ambassade. Bij de ambassade in Juba

staan ongeveer 100 Nederlanders geregistreerd. Ze hebben van het ministerie van Buitenlandse Zaken dringend het advies gekregen om met deze vlucht naar het buurland te vertrekken. Een klein aantal heeft hieraan gehoor gegeven. Een deel van de Nederlan-

ders blijft in Zuid-Sudan. De rest vertrekt of is al op eigen gelegenheid vertrokken, aldus het ministerie. De ambassade staat voortdurend met hen in contact. “Ik ben de Duitsers zeer erkentelijk voor hun hulp. Met deze risicovolle operatie zijn veel mensen in veiligheid gebracht. Ik ben blij dat de evacuatie goed is verlopen”, laat minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken weten. Hij heeft zijn Duitse ambtgenoot Frank-Walter Steinmeier bedankt.

Verzameling irisscans FBI loopt uit de hand

NEW YORK — De Amerikaanse federale recherche FBI heeft de afgelopen drie jaar zo’n 434.000 irisscans verzameld, zonder hierbij de privacyregels in acht te nemen. Wat in 2013 begon als een simpele technologietest is uitgelopen op een zeer ambitieus project. Amerikaanse privacyorganisaties zijn hier boos over, meldde de BBC vandaag.

“Het feit dat dit onderzoek is doorgegaan zonder publiek debat of overleg met privacyorganisaties is zeer veront-

rustend”, zegt Nicole Ozer, deskundige op het gebied van technologie en privacy van de Amerikaanse burgerrechten-

unie (Aclu).De irisscans zijn van mensen die zijn gearresteerd. De FBI zegt simpelweg op zoek te zijn naar de beste manier om irisscans te verzamelen en kreeg hiervoor hulp van de Amerikaanse grenspolitie en het Pentagon. Irisscan-technologie is belangrijk om criminelen op te sporen die hun ware identiteit verbergen, aldus de FBI.

Euro

Positief

AMSTERDAM — Ondanks dat er relatief weinig nieuws voorhanden was om de graadmeters richting te geven, zette de AEX-index in Amsterdam de recente opmars voort. De AEX stond aan het einde van de ochtend 0,3 procent hoger op 446,76 punten. De MidKap steeg 0,1 procent tot 621,07 punten. De belangrijkste graadmeter in Frankfurt stond vlak. Die in Parijs en Londen stonden 0,3 procent in de plus. In de AEX was ArcelorMittal lijstaanvoerder. Het staalconcern boekte een plus van 3,6 procent. Ook Randstad en Aegon behoorden met plussen van 2,3 procent tot de sterkste stijgers onder de hoofdfondsen op het Damrak. Gemalto won 1 procent. Analisten van Citi hebben een koopadvies afgegeven voor de specialist op het gebied van digitale beveiliging. Op de beurs in Londen kreeg winkelbedrijf Poundland er meer dan 12 procent bij. De discountketen wordt voor omgerekend ruim 700 miljoen euro overgenomen door het Zuid-Afrikaanse concern Steinhoff.

De euro was 1,969 gulden waard, tegen 1,970 gulden aan het einde van de Europese beurshandel van gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 1,3 procent tot 46,21 dollar. Brentolie werd verhandeld voor 47,70 dollar per vat en werd daarmee 1,6 procent goedkoper.

Tokio

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag weer met winst de handel uitgegaan, waarmee de derde positieve dag op rij werd neergezet. De handel bleef profiteren van de verwachting dat de Japanse overheid met meer stimuleringsmaatregelen zal komen. Ook de hogere slotkoersen in New York zorgden voor optimisme. De verliezen door de Brexit zijn ook in Tokio inmiddels geheel weggepoetst. De Nikkei-index klom 0,8 procent tot 16.231,43 punten. Bij de bedrijven kon motorfietsenfabrikant Yamaha (plus 10 procent) op belangstelling rekenen. Het aandeel Yamaha vervangt in de Nikkei van 225 fondsen het elektronicaconcern Sharp. Nintendo moest een stap terug doen met een min van 4,4 procent.

De industriële productie in de derde economie van de wereld is in mei volgens een definitief cijfer met 2,6 procent gedaald in vergelijking met een maand eerder. In maart en april nam de productie in de industrie van Japan nog toe.

In Hongkong ging de Hang Seng 0,4 procent omhoog. In Seoul en Sydney lieten de beursgraadmeters plussen van 0,7 procent optekenen.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten geopend. Daarmee werd voorzichtig voortgeborduurd op de recente opmars, die de Dow Jones en S&P 500 de afgelopen dagen naar nieuwe recordhoogtes heeft gestuwd. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen stond vlak na de opening 0,1 procent in de plus op 18.370 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg eveneens 0,1 procent, naar 2154 punten. Ook technologiegraadmeter Nasdaq stond 0,1 procent boven de slotstand van gisteren, op 5028 punten. De handel op Wall Street heeft de afgelopen dagen profijt gehad van de verwachting van meer steunmaatregelen door centrale banken buiten de VS en een beter dan verwacht cijfer over de Amerikaanse banenmarkt. Ook meevallende kwartaalresultaten van aluminiumconcern Alcoa gaven het sentiment een duwtje in de rug.

Airbus halveert productie A380

FARNBOROUGH — Airbus schroeft het productie-tempo van de A380, 's werelds grootste passagiersvliegtuig, de komende jaren sterk terug. Waar vorig jaar nog 27 toestellen werden afgeleverd, zijn dat er in 2018 nog maar 12.

Dat heeft de Europese vliegtuigbouwer vandaag laten weten tijdens een bijeenkomst met analisten op de luchtvaartshow in Farnborough. Het bedrijf heeft al geruime tijd geen grote bestellingen meer binnengekregen voor de dubbeldeks A380, waarmee tot ruim 800 passagiers tegelijk kunnen

worden vervoerd. Er staan momenteel nog 126 orders open voor de A380 en Airbus heeft tot dusver 193 exemplaren afgeleverd bij klanten. Veruit de grootste klant is de Arabische luchtvaartmaatschappij Emirates, die er ruim 80 in gebruik heeft en 60 in bestelling. De stapsgewijze productie-

verlaging betekent dat ook de kosten flink verder omlaag zullen moeten. Bij het huidige tempo draait Airbus quite op de productie van de A380. Dat zal niet langer lukken als de vaste lasten over ruim de helft minder afgeleverde kisten kunnen worden uitgesmeerd.

De ontwikkeling van de A380 heeft Airbus zo'n 25 miljard euro gekost, nog los van de kosten die bij de productie van een enkel toestel komen kijken. Het bedrijf zal

die investering vrijwel zeker nooit terug kunnen verdienen.

Airbus blijft wel geloven in de toekomst van de in 2007 geïntroduceerde A380, en wijst daarbij op de aanhoudende groei van de vraag naar vliegreizen. In tegenstelling tot concurrent Boeing verwacht het bedrijf nog altijd dat luchtvaartmaatschappijen voor lange vluchten steeds vaker voor grotere toestellen zullen kiezen.

‘EU stelt privacy burgers onvoldoende veilig’

AMSTERDAM — De Europese Unie doet te weinig om persoonsgegevens van burgers en het recht op privacy veilig te stellen in haar handelsovereenkomsten. Dat concluderen onderzoekers van de Universiteit van Amsterdam in een studie waarvan de resultaten vandaag zijn gepubliceerd.

In de 'nieuwste generatie' handelsovereenkomsten wordt volgens de onderzoekers steeds vaker onbeperkte data-overdracht toegelaten, met inbegrip van persoonsgegevens, tussen de landen. Steeds vaker worden persoonsgegevens digitaal verwerkt. De regels over hoe deze te beschermen verschillen echter sterk van land tot land, staat in de studie. Gelet op zowel het Europese als het internationaal recht concluderen de onderzoekers dat de EU maatregelen moet nemen om de privacy van haar burgers beter te beschermen. Daarbij moet vooral worden voorkomen dat de juridische positie van burgers in handelsovereen-



De Amerikaanse minister van Handel Penny Pritzker (l) en de EU-commissaris voor Justitie, Consumenten en Gendergelijkheid Vera Jourová praten met de media in het EU-hoofdkwartier in Brussel.

komsten wordt verzwakt. Volgens de Europese koepel van verbruikersorganisaties BEUC, een van de opdrachtgevers voor het onderzoek, is het onaanvaardbaar dat EU-regels over privacy kunnen worden aangevochten via handelsbeleid. BEUC krijgt

daarin onder meer bijval van het Center for Digital Democracy (CDD) en European Digital Rights (EDRi). Een van de handelsverdragen die in de studie wordt genoemd is het TTIP-verdrag tussen de EU en de Verenigde Staten. Volgens CDD haalt

Europa met het verdrag een 'Trojaans paard' binnen, waarbij techreuzen als Google en Facebook de regels omtrent persoonsgegevens van burgers vakkundig zullen omzeilen. De organisatie noemt de studie een wake-up call voor beleidsmakers.

Chinese export toont opnieuw daling

PEKING — De export van China is in juni verder gedaald en ook de import ging omlaag. Dat liet de Chinese douane vandaag weten.

De Chinese export gemeenten in dollars zakte met 4,8 procent in vergelijking met een jaar eerder. In mei nam

de uitvoer van de tweede economie van de wereld met 4,1 procent af. De invoer daalde met 8,4 procent in juni, na een

afname met 0,4 procent in de voorgaande maand. De cijfers duiden op de aanhoudend zwakkere vraag naar Chinese producten elders in de wereld en de minder sterke binnenlandse vraag in de Volksrepubliek. Vrijdag komen cijfers

naar buiten over de groei van de Chinese economie.

Naar verwachting is de groei in het tweede kwartaal afgezwakt tot 6,6 procent op jaarbasis, van 6,7 procent in de voorgaande drie maanden.

Omzet supermarktbedrijf Casino onder druk



Foto: Shutterstock

Voor de economische malaise in Brazilië zorgde voor een verlaging van de omzet. In eigen land speelden slecht weer en minder toeristen een rol.

SAINT-ETIENNE — Het Franse supermarktbedrijf Casino heeft de verkopen in het tweede kwartaal ten opzichte van een jaar eerder flink zien teruglopen. De totale omzet daalde met 7 procent naar een krappe 10 miljard euro, meldde het bedrijf vandaag.

Slecht weer, wegblijvende toeristen en stakingen zorgden voor een afvlakking van de groei in eigen land. De winkelomzet in het tweede kwartaal in Frankrijk bleef nagenoeg gelijk op 4,7 miljard euro. Daarnaast drukt de economische malaise

in Brazilië nog altijd haar stempel op het concern, dat erg actief is in Zuid-Amerika. Er werd weliswaar meer verkocht buiten Frankrijk, maar dat werd door wisselkoerseffecten tenietgedaan. Het aantal winkels in Brazilië werd verder afgebouwd.

Het totale aantal winkels groeide licht met nieuwe zaken in andere Latijns-Amerikaanse landen, zoals met name Colombia en in het thuisland. De vergelijkbare omzet van winkels die vorig jaar ook al open waren, maar exclusief de opbrengsten uit brandstofverkopen, steeg met 1,8 procent. Dat was meer dan waar analisten gemiddeld genomen op hadden gerekend.

Hackers kunnen cashen bij Fiat Chrysler

NEW YORK — Fiat Chrysler stelt goedwillende hackers een beloning in het vooruitzicht mocht het ze lukken om veiligheidslekken in de software van voertuigen van de automaker te ontdekken. Dat maakte het Italiaans-Amerikaanse autoconcern vandaag bekend.

Hackers die een potentiële fout of andere kwetsbaarheid in het systeem van Fiat Chrysler ontdekken, kunnen daarvoor 150 tot 1500 dollar tegemoet zien, afhankelijk van de ernst van het

probleem dat aan de kaak wordt gesteld. Fiat Chrysler werkt daarvoor samen met de firma Bugcrowd, die ook automaker Tesla bijstaat bij het belonen van computerkrakers. Vorig jaar kreeg Fiat Chrysler in de Verenigde Staten nog een boete van 105 miljoen dollar omdat het bedrijf te traag reageerde bij de aanpak van defecten in het systeem. De automaker riep eerder circa 1,4 miljoen auto's terug na een bericht over een hack waardoor buitenstaanders de controle over een Jeep Cherokee wisten over te nemen.

Duitsland krijgt geld toe op tienjaarslening

BERLIJN — Duitsland heeft vandaag voor het eerst staatsleningen met een looptijd van tien jaar geveild tegen een negatieve rente.

Investeerders die het schuldpapier gedurende de gehele looptijd in hun bezit houden, krijgen aan het eind van de rit 0,05 procent minder terug dan zij hebben ingelegd.

Duitsland kon tegen die voorwaarden ruim 4 miljard euro ophalen. Op de secundaire markt, waar beleggers onderling handelen in staatsleningen, was het effectief rendement op tienjarig Duits staatspapier al eerder negatief. Maar de Duitse overheid wist niet eerder zelf schuldpapier met zo'n lange looptijd aan de man te brengen waar beleggers geld op toeleggen.

Renault-topman ontkent sjoemelen dieselauto's

BRUSSEL — Renault ontkent 'met klem' dat de Franse autofabrikant heeft geknoeid met de uitstootwaarden van dieselvagens. "De 11.000 auto's die wij hebben teruggehaald nadat het Volkswagen-schandaal vorig jaar naar buiten kwam, hadden een ijkingsfout en dat had niets met sjoemelsoftware te maken."

Dit zei de technische topman van Renault Gaspar Gascon Abellan vandaag in de onderzoekscmissie naar het dieselschandaal in het Europees Parlement in Brussel. Ook de technologiebaas van Volkswagen, Ulrich Eichhorn, werd gehoord. Eichhorn zei meermaals dat de software in de dieselauto's van Volkswagen 'geen sjoemelsoftware' is, maar niet gebruikt had mogen worden zoals is gebeurd. Er rijden naar zijn zeggen 11 miljoen 'sjoemelauto's' rond, waarvan 8,5 miljoen in de EU. Bijna de helft is inmid-

dels aangepast, de rest volgt nog dit jaar. Eichhorn zei zich te schamen. Ook verklaarde hij dat de Europese klanten beter af zijn dan de Amerikaanse. In de Verenigde Staten is VW miljarden dollars kwijt aan schadevergoedingen omdat de circa 600.000 getroffen wagens om technische redenen niet kunnen worden gerepareerd. "De Europese consumenten kunnen hun auto gewoon houden, dat zouden veel Amerikaanse klanten ook liever willen." Gascon van Renault zei dat de emissiewaarden voor kooldioxide (CO2) en stikstofoxiden (NOx) in de EU-wetgeving 'heel moeilijk gehaald kunnen worden'. "Ze zijn eigenlijk niet hanteerbaar in de praktijk." Volgens de Fransman heeft Renault nooit overwogen om Volkswagen aan te klagen vanwege oneerlijke concurrentie. "Dan moet je precies weten wat er gebeurd is. Dat begrijpen wij nog steeds niet."

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Jul				13-Jul		
DOW JONES	18325.48	-0.12%		AEX	444.45	-0.22%	
S&P 500 INDEX	2147.34	-0.22%		ARCELORMITTAL	5.03	-1.74%	
NASDAQ	5006.57	-0.32%		AEGON NV	3.45	0.76%	
AMAZON.COM INC	745.37	-0.38%		AHOLD NV	21.31	0.35%	
APPLE INC	97.13	-0.30%		AKZO NOBEL	57.90	0.47%	
BAIDU INC SP ADR	163.50	-0.90%		ASML HOLDING NV	91.00	0.45%	
BERKSHIRE HATH-B	145.00	0.23%		DSM (KONIN)	55.42	0.40%	
CITIGROUP INC	43.20	-0.56%		HAL TRUST	17.58	-1.36%	
COCA-COLA CO	45.62	0.09%		HEINEKEN NV	82.98	0.01%	
WALT DISNEY CO	100.01	-0.19%		ING GROEP NV	9.55	-0.96%	
3D SYSTEMS CORP	14.78	0.61%		KPN (KONIN) NV	3.17	-0.87%	
EBAY INC	25.11	-0.08%		KONINKLIJKE PHIL	23.01	0.07%	
FACEBOOK INC-A	117.03	-0.78%		RANDSTAD HOLDING	38.56	1.80%	
GENERAL ELECTRIC	32.30	0.11%		RELX NV	15.98	0.76%	
ALPHABET INC-A	732.75	0.03%		ROYAL DUTCH SHA	24.85	-1.58%	
HP INC	13.68	-0.44%		TOMTOM	6.72	0.33%	
HOME DEPOT INC	133.13	-1.27%		TOTAL SA	43.50	-0.99%	
INTEL CORP	34.95	0.01%		UNILEVER NV-CYA	41.80	0.24%	
JOHNSON&JOHNSON	123.14	-0.17%		W.P. STEWART HOL	322.63	0.72%	
LINKEDIN CORP-A	189.97	-0.17%		SCOTTIABANK FUNDS	12-Jul		
MICROSOFT CORP	53.56	0.65%		MONEY MARKET	13.0705	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	85.82	0.08%		US DOLLAR BOND	2.7498	-0.45%	
ROYAL DUTCH-ADR	55.08	-1.32%		GLOBAL GROWTH	2.4201	-1.37%	
STARBUCKS CORP	55.50	-1.71%		US GROWTH	12.8676	1.02%	
TWITTER INC	17.69	-0.27%		CANADIAN GROWTH	2.5975	-1.68%	
WAL-MART STORES	73.39	0.16%		FUNDS	12-Jul		
WHOLE FOODS MKT	33.59	0.63%		BGF CONT EUR FLEX	22.13	1.14%	
EXCHANGE TRADED FND	13-Jul			BGF EMTK BOND	16.94	0.41%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.80	-0.90%		BGF FIX INC GBL OP	13.26	0.08%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.52	-0.31%		BGF GBL ALLOCATION	49.59	0.47%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.55	-0.38%		BGF USD CORE BOND	17.37	-0.23%	
ISH SELECT DIV - DIVY	86.63	-0.22%		BGF USD HY YIELD BND	28.78	0.66%	
ISH MSCI EMTK - EEM	35.08	-0.73%		TEMPLETON GBL BND	22.58	1.35%	
ISH MSCI PAC - EPP	40.50	-0.22%		TEMPLETON ASIAN SM	41.35	0.44%	
ISH RUSSELL - INV	126.45	-0.31%		CURRENCIES	13-Jul		
ISH S&P 500 - SPY	119.84	-0.13%		YENUSD	103.9900	-0.89%	
ISH EUROPE - IEV	38.03	0.05%		EURUSD	1.1109	0.15%	
POWERSH-QQQ	111.32	-0.15%		CANUSD	1.2971	-0.15%	
POWERSHARES DB C	14.91	-1.26%		GBPUSD	1.3176	-0.78%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.73	-0.36%		COMMODITIES	13-Jul		
SPDR S&P MID 400	279.68	-0.47%		OIL WTI	44.90	-4.06%	
SPDR S&P 600 SMA	108.62	-0.35%		GOLD	1342.95	0.74%	
VANGUARD REIT - VNQ	90.61	0.24%		SILVER	20.2970	0.60%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	40.67	-0.80%		WHEAT	438.5000	1.96%	

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel./297/582-8222/
582-5051, fax /297/582-4316
e-mail: favi@arubafundacion.aw website:
http://www.favi.org

Vliegtuig voor zwaargewichten



Foto: Shutterstock

De Canadese vliegtuigbouwer Bombardier speelt in op de groei van het aantal zware passagiers. De CS100 is ontworpen met enkele stoelen van 48 centimeter breed. Concurrenten Boeing 737 en Airbus A319 komen niet verder dan respectievelijk 44 en 45 centimeter, jubelen de Canadezen. Het nieuwe vliegtuig maakt over enkele dagen een demonstratievlucht op de Farborough International Airshow in Engeland. Het is niet bekend of Bombardier omvangrijke proefpassagiers

voor deze vlucht heeft uitgenodigd. Een ander nieuwigheidje in vliegtuigen is de verstelbare bank, waarop Airbus een patent heeft aangevraagd. Zo'n bank van drie of meer plekken kan in één keer worden versteld, zodat passagiers met overgewicht naast elkaar kunnen zitten. De Europese vliegtuigbouwer heeft al aangekondigd de zwaarlijvige passagiers verder tegemoet te komen. Op de tekenafel in Toulouse hebben sommige stoelen al een breedte van 51 centimeter.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Vooral exen klikken bij Belgische fiscus

Ruim 1500 Belgen hebben de eerste zes maanden van het jaar een collega, buur of kennis verklikt bij de belastingdienst. De verklikkers zijn vaak ex-werknemers en ex-echtgenoten die een

persoonlijk rekening te vereffenen hebben. Het federale ministerie van Financiën kreeg 1542 spontane meldingen. Over heel 2015 verlinkten 2757 mensen iemand bij de fiscus. Vaak

kan er echter niets worden gedaan met de tips. "Mensen zeggen dan bijvoorbeeld alleen dat er bij een bedrijf zwart gewerkt wordt of dat iemand in een dure auto rijdt. Daar kunnen we niets

mee", zegt een woordvoerder van Financiën tegen *VTM Nieuws*. Ook blijken de meeste aangiften dik in orde als ze na een melding worden gecontroleerd.

Pokémon-zoekers van het spoor gehaald

In de jacht op Pokémon-figuurtjes zijn meerdere mensen in Nederland op en bij het spoor gaan lopen. Bij Hattem heeft de politie maandagavond twee mensen van de rails gehaald. Tussen Delft en Schiedam moesten treinen langzamer gaan rijden. Spoorbeheerder ProRail heeft contact gehad met Nintendo, het bedrijf achter Pokémon. ProRail wil dat de makers het spel aanpassen, zodat de Pokémon's uit de buurt van de spoorlijnen blijven. "Je moet er toch niet aan denken dat speurneuzen onder de trein komen. Laat het spelletje niet het einde van je leven worden", zegt een woordvoerder. Nintendo en The Pokémon Company hebben volgens ProRail 'de plicht en de verantwoordelijkheid dat iedereen het spelletje leuk en gevaarvrij moet kunnen spelen'.

Gebruikers van Pokémon Go moeten in de echte we-



Foto: Shutterstock

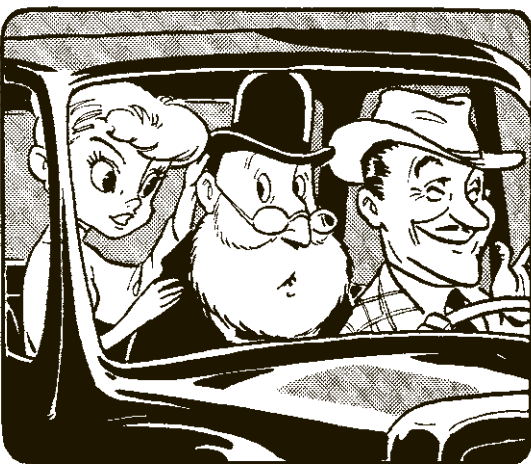
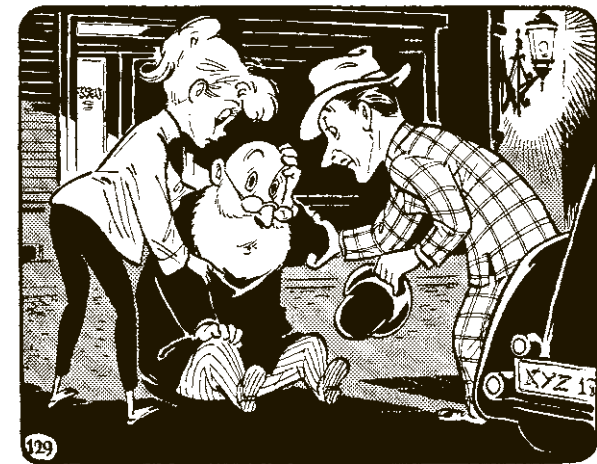
reld op zoek naar figuurtjes. Een kaart op het scherm van de telefoon laat zien waar die verstopt zijn. De app werd enkele dagen geleden gelanceerd en is we-

reldwijd een hype. Volgens de politie levert dat soms gevaarlijke situaties op, wanneer gebruikers alleen naar hun scherm kijken en geen oog hebben voor het

verkeer. Bovendien zijn de poppetjes soms verstopt op plekken die niet toegankelijk zijn, zoals een afdeling van het ziekenhuis AMC in Amsterdam.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Gelukkig was de bestuurder van de auto een vaardig chauffeur. Hij wist zijn voertuig tot stilstand te brengen zonder dat Hollewijn getroffen werd. Maar door de onverwachte sprong en de schrik was de koning zijn evenwicht kwijtgeraakt en nu zat hij wat duizelig en verward op het plaveisel. 'Hebt u zich bezeerd?' vroeg de automobilist bezorgd. 'Och,' zei Hollewijn afwezig, 'iemand die een val maakt, bezeert zich altijd. Want de mens is zo hoogmoedig, dat hij op twee benen is gaan lopen om hoger te komen dan het dier. Maar door die hoogmoed is zijn val des te pijnlijker.' 'Die is goed,' sprak de ander prijzend. 'Dat zal ik opschrijven. U zit zeker ook in het vak?' 'Inderdaad,' zei Hollewijn, voorzichtig overeind komend. 'Ieder mens zit tegenwoordig in een vak, of hij wil of niet. Vakken en vakjes – dat is de tijd nu eenmaal.'

'Heel aardig', hernam de eerste. 'Voelt u er iets voor om even mee te gaan en bij mij thuis een hartversterking voor de schrik te nemen? Ik woon hier vlakbij. Mijn naam is Dolf Dollemans. Beter bekend als Dodo, u weet wel.' 'Het is mij een groot genoegen, mijnheer Dodo', zei Hollewijn hoffelijk. Hij liet zich door Wiebel Wip in de auto helpen en voelde zich toen wat beter. 'Ik heet eh... De Koning', sprak hij, toen het voertuig zich in beweging zette, 'en dit is juffrouw Wip. Wij zoeken de Rechten van de Mens. Maar het is zo gesteld, dat ik vanavond bijna de deur ben uitgezet, daarna bijna ben gearresteerd voor een diefstal die ik niet heb gepleegd en tenslotte bijna ben overreden. En daarom vraag ik mij af of die rechten wel bestaan.' 'Heel goed!' riep de heer Dodo uit. 'U moet een collega zijn, hoewel de naam mij niets zegt, tot mijn spijt.'

Mensen

'Dan Cooper' ontspringt de dans



Foto: Shutterstock

Na 45 jaar onderzoek zet de Amerikaanse federale recherche FBI definitief een streep onder het onderzoek naar de kaper die zichzelf Dan Cooper noemde. De man had een wel heel bijzondere manier van ontkomen bedacht: hij sprong met 200.000 dollar losgeld per parachute uit de Boeing 727 die hij had gekaapt. Dat geld, tegenwoordig 1,1 miljoen dollar waard, had hij

met enkele parachutes gekregen tijdens een tussenlanding. Hij dreigde het vliegtuig op te blazen als zijn eisen niet werden ingewilligd. Cooper kaapte op 24 november 1971 de vlucht van Northwest Orient Airlines van Portland in de staat Oregon naar Seattle in de staat Washington. Na zijn sprong zette de FBI een jacht in die 45 jaar zou duren. Honderden

tips werden nagetrokken en tientallen getuigen gehoord. Alles tevergeefs, aldus de FBI. In de loop der jaren bekropen de FBI-agenten steeds meer de overtuiging dat de kaper bij zijn sprong was omgekomen. Tot in 1980 5800 dollar van het gemerkte losgeld op een bewaarplaats werd gevonden. Maar daarna bleef het stil en Cooper onvindbaar.

Glamourmodel May overspoeld met felicitaties

Het scheelt maar één letter, een h. Teresa May wordt op Twitter overspoeld door felicitaties van mensen die denken dat het rondborstige glamourmodel en actrice in softporno vandaag de nieuwe eerste minister van Groot-Brittannië wordt. Veel enthousiaste landgenoten beseften niet dat de politica

Theresa heet en richtten hun oprechte felicitaties zonder verder nadenken aan @RealTeresaMay. Teresa is wel wat gewend, maar toch probeerde ze de verwarring enigszins in te dammen. Ze vulde snel haar biografie aan met de opmerking: "Ik ben een glamourmodel van het Verenigd Koninkrijk, niet de premier ervan."

Franse trawler vangt grote 'vis'



Foto: Shutterstock

De Franse trawler Daytona heeft vorige week ongeveer 55 kilometer ten zuidoosten van Lizard Point in Cornwall een bijzondere vangst gedaan: een onderzeeër. Volgens de kustwacht van Bretagne zat de Tridente uit Portugal in het net van de vissersboot, die in Saint-Brieuc staat geregistreerd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor en de schade is gering. De Tridente was in het gebied

bezig aan een navigatieoefening met de Britse marine toen hij 'aan de haak werd geslagen'. De duikboot kwam onmiddellijk boven water en nam contact op met de kapitein van de vissersboot. Deze besloot het net los te maken en daarna koers te zetten naar de Franse kust. Assistentie was niet nodig. De gevangen onderzeeër had wel Britse hulp nodig om het vistuig van de romp te halen.

Met je hond naar de film



Foto: AFP

In Tel Aviv werd maandag een hele speciale voorstelling gehouden van de ani-

matiefilm 'The Secret Life of Pets'. Israëliërs konden met hun huisdier naar

de filmvoorstelling en zij maakten daar dankbaar gebruik van.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Judobond mikt op 3 olympische plakken

DEN HAAG — De Nederlandse judobond (JBN) mikt bij de Olympische Spelen van Rio 2016 op drie medailles. “Dat is een strakke doelstelling, maar ik denk ook een heel realistische doelstelling”, liet bondscoach Maarten Arens vandaag in zijn vooruitblik in een strandpaviljoen in Scheveningen weten. “Ik hoop zelfs op nog meer plakken. We hebben er de ploeg voor, maar het zal moeilijk genoeg worden.”

Nederland begint komende maand met elf judoka's aan het olympisch toernooi. Dat is voor de JBN een record. “Daar zijn we absoluut trots op”, zei technisch directeur Henry Bonnes. “We hebben er ook alle vertrouwen in dat we de oogst van Londen 2012, met twee bronzen medailles voor Henk Grol en Edith Bosch, kunnen overtreffen. We hebben in de afgelopen olympische cyclus zeven WK-medailles, zeventien EK-medailles en vijftig medailles op een Grand Slam veroverd. Daarop is ons vertrouwen gebaseerd.”

Volgens de ervaren kopman Henk Grol (-100 kg), die bij Peking 2008 ook brons behaalde, mag de Nederlandse ploeg bij Rio 2016 al heel blij zijn met twee medailles. De driedvoudig Europees kampioen kent de internationale krachtsverhoudingen als geen ander. “Ik snap zijn uitspraak wel”, gaf Arens te kennen. “Henk denkt als een sporter en ik als een bondscoach. Ik moet ambitieus zijn. We hebben potentieel genoeg, maar ik weet ook dat we bij onze laatste twee WK's maar twee medailles hebben gewonnen.

Niet iedereen van de huidige olympische ploeg deed aan die twee toernooien mee, maar dat maakt onze doelstelling voor Rio er niet minder zwaar door.”

Arens verwacht in Brazilië veel van Grol, Anicka van Emden, Kim Polling en Marhinde Verkerk. “Noël van 't End en Roy Meyer staan bovendien hoog op de wereldranglijst en kunnen dus ook voor een verrassing zorgen. Dat geldt tevens voor de pas twintigjarige Frank de Wit. Iedereen in onze ploeg kan op het podium belanden. Dat geldt zelfs voor onze drie reserves Juul Franssen, Guusje Steenhuis en Michael Korrel, die als sparringpartners meegaan. Met elf olympische judoka's hebben we onze eerste doelstelling gehaald, maar nu begint het grote werk pas echt.”

Hamilton: Verstappen serieuze bedreiging

SILVERSTONE — Formule1-coureur Lewis Hamilton ziet Max Verstappen nu als een serieuze bedreiging in het kampioenschap. “Max reed een fantastische race op Silverstone en hij heeft laten zien dat wij terdege rekening met hem moeten houden”, zei de Brit van Mercedes op de website Autosport.com.

Verstappen is na zijn zege in de Grand Prix van Spanje en tweede plaatsen in Oos-

tenrijk en Groot-Brittannië flink wat punten rijker geworden. De Nederlander van

Red Bull staat zesde met 90 punten, nog maar 8 minder dan Sebastian Vettel van Ferrari. Hamilton, de wereldkampioen van de afgelopen twee jaar, staat tweede met 167 punten, één achter zijn Duitse teamgenoot Nico Rosberg. Teambaas Toto Wolff was onder de indruk

Sport

Warme en winderige etappe Tour



Foto: AFP

CARCASSONNE — Het peloton in de Ronde van Frankrijk is vanmiddag rond twee uur vertrokken in de elfde etappe van Carcassonne naar Montpellier over 162,5 kilometer. Er zijn nog 192 renners in koers. Sebastian Langeveld was in de tiende etappe van gisteren de enige uitvalleur. De etappe is goeddeels vlak, hetgeen normaal gesproken tot een massaspurt leidt aan de finish. De renners kunnen echter een zeer krachtige wind verwachten met wellicht windstoten tot 70 kilometer per uur. De kans bestaat dat er zogenoemde waaiers ontstaan. De Brit Chris Froome (m) rijdt voor de derde dag in de gele trui. Peter Sagan pakte gisteren de groene trui af van Mark Cavendish. Onderweg moet het peloton twee bergjes over van de vierde categorie, de Côte de Minerve na 38 kilometer en de Côte de Villespassans na 55 kilometer.

Nielsen stopt als bondscoach badmintonners

NIEUWEGEIN — Kim Nielsen stopt na de Olympische Spelen van Rio als bondscoach van de Nederlandse badmintonners. De 39-jarige Deen, die sinds april 2014 in dienst is van Badminton Nederland, zoekt een nieuwe uitdaging in zijn vaderland.

Onder leiding van Nielsen slaagden het vrouwendubbel Eefje Muskens/Selena Piek en het gemengd-dubbel Jacco Arends/Selena Piek erin zich te kwalifice-

ren voor de Spelen. Eerder werkte hij bij de Deense bond samen met Claus Poulsen, de huidige technisch directeur van Badminton Nederland. “Kim heeft een zeer

grote bijdrage geleverd aan de ontwikkeling en vooruitgang van de spelers van de nationale selectie, vooral aan de spelers van de dubbels”, liet Poulsen weten. “Samen met de andere leden van de technische staf heeft hij gezorgd voor meer professionalisering in de manier van trainen.”

Ploegleider De Jongh heeft nog genoeg doelen

CARCASSONNE — Groen, bolletjestrui en de ‘invalkopman’ Roman Kreuziger ergens tussen plaats zes en tien in Parijs. Dat zijn de doelen van Tinkoff en eerste ploegleider Steven de Jongh voor de laatste anderhalve week van de 103e Tour de France.

De onthoofding van de formatie door het uitvallen van podiumkandidaat Alberto Contador heeft pijn gedaan, maar dat heeft geen effect op de strijdlust van De Jongh. “We zijn supergemotiveerd om hier nog etappes te winnen. Met Peter Sagan hebben we natuurlijk een favoriet

voor het puntenklassement, Rafal Majka staat er goed voor in het bergklassement en Kreuziger kan op de ploeg rekenen om zo hoog mogelijk te eindigen”, zei De Jongh vandaag voor de start van de elfde etappe naar Montpellier. De Tsjech lapte eerder in de koers de stalorders aan zijn laars. In plaats van Contador te helpen koos de renner voor zijn eigen belang en dat zette kwaad bloed bij De Jongh. “Maar dat is gelijk na de wedstrijd uitgesproken. Ik heb hem gezegd dat wanneer ik iets over de radio zeg, dat niet doe om hem te flikken. Hij heeft het prima opgepakt en daarmee was het probleem de wereld uit.”

Recordbedrag voor tennissers in New York

NEW YORK — Voor de deelnemers aan de US Open ligt er over anderhalve maand een recordbedrag aan prijzengeld klaar. In vergelijking met vorig jaar is het bedrag dat de tennissers in New York mogen verdelen met 10 procent verhoogd naar 46,3 miljoen dollar.

“We zijn er trots op dat de US Open het hoogste prijzengeld uit de tennisgeschiede-

nis kan aanbieden”, liet Katrina Adams, voorzitter van de Amerikaanse tennisbond USTA gisteren weten.

De winnaars van het mannen- en het vrouwentoernooi krijgen ieder 3,5 miljoen dollar. Op Wimbledon moesten Andy Murray en Serena Williams zich tevreden stellen met 2,65 miljoen dollar. De US Open, de vierde Grand Slam van het jaar, begint op 29 augustus.

Bokser Pacquiao weer de ring in



Foto: AFP/John Gurevski

Manny Pacquiao (r) en Timothy Bradley in actie tijdens hun WBO internationaal zwaargewicht titelgevecht in de MGM Grand Arena in Las Vegas.

Grote olympische atletiekploeg met 32 atleten

PAPENDAL — De Nederlandse atletiekploeg voor de Olympische Spelen van Rio de Janeiro telt liefst 32 atleten. De Atletiekunie heeft vandaag 21 vrouwen en 11 mannen voorgedragen aan sportkoepel NOC*NSF.

De ploeg is vooral zo omvangrijk doordat drie estafetteploegen aantreden in Rio: de 4x100 meter vrouwen, de 4x100 meter mannen en de 4x400 meter vrouwen. Laatstgenoemde estafetteploeg debuteert op de Spelen. “Het team is een mooie weergave van de brede top die we op dit moment hebben en bevat ook de kwaliteit om in Rio in de strijd om finaleplaatsen en medailles mee te doen”, lichtte technisch di-

recteur Ad Roskam toe. Serieuze medaillekandidaten zijn Dafne Schippers, Sifan Hassan, Churandy Martina, Anouk Vetter en de 4x100 meter estafette vrouwen. Schippers en Martina behaalden afgelopen week goud op de 100 meter bij de EK atletiek in Amsterdam. Sprintkoningin Schippers, die ook regerend wereldkampioene op de 200 meter is, pakte ook goud met de estafetteploeg op de 4x100 meter. Martina won ook de 200

meter, maar werd vrijwel direct na de finish gediskwalificeerd omdat hij buiten zijn baan had gelopen.

Hassan, die op de EK haar eerste wedstrijden op een lange blessureperiode, behaalde zilver op de 1500 meter. Vetter veroverde de Europese titel op de zevenkamp in een Nederlands record van 6626 punten, waarmee ze naar de derde plaats op de mondiale ranglijst klom. Het atletiekprogramma wordt afgewerkt tijdens de tweede week van de Spelen: van 12 tot en met 21 augustus.

Hongaar Gera scoort mooiste goal van EK

NYON — Zoltan Gera heeft het mooiste doelpunt van het EK voetbal gemaakt, volgens een verkiezing onder supporters. Het schot van de 37-jarige Hongaar was de openingsgoal in het 3-3-gelijkspel tegen latere winnaar Portugal.

De middenvelder volleerde vanaf 20 meter laag in de hoek, na een afgeslagen corner. Het Hongaarse doelpunt kreeg 32 procent van de stemmen op de website van de Europese voetbalbond UEFA. Ruim 150.000 voetbalfans brachten hun stem uit. De treffer van Gera won het van de kopbal van Cristiano Ronaldo tegen Wales (24 procent van de stemmen).

FC Barcelona haalt verdediger Digne

BARCELONA — FC Barcelona heeft verdediger Lucas Digne (r) overgenomen van Paris Saint-Germain. De Catalaanse grootmacht trok de portemonnee voor de 22-jarige Fransman, die 16,5 miljoen euro kostte. Dat bedrag kan naar gelang de individuele en teamprestaties oplopen tot 20,5 miljoen. Digne, die het afgelopen seizoen op huurbasis uitkwam voor AS Roma, tekende een contract voor vijf jaar. Een clausele bepaalt dat een geïnteresseerde club de komende jaren 60 miljoen euro moet betalen voor de snelle linksback. Digne brak door bij Lille en tekende in 2013 een contract bij PSG. Als huurling van AS Roma speelde hij in de Champions League tegen Barcelona. Hij wordt morgen nog gekeurd en, mits geen bijzonderheden worden geconstateerd, daarna gepresenteerd.



Foto: AFP